

Le California Dream Fund est administré par le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA) par l'intermédiaire de certains centres du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP).



## CALIFORNIA DREAM FUND

Fournir des micro-subventions allant jusqu'à 10 000 \$ pour encourager l'esprit d'entreprise et la création de petites entreprises en Californie.

# Guide du programme et de la demande

Révisé le 15/05/2022

Le Programme de subventions California Dream Fund (CDFG ou Dream Fund) a été créé en 2021 par le projet de loi sénatorial n° 151 (section 12100.63 du code du gouvernement) afin de fournir des micro-subventions d'un montant maximal de 10 000 dollars pour amorcer l'esprit d'entreprise et la création de petites entreprises au sein de groupes de petites entreprises mal desservies qui sont confrontées à un manque de capital et d'opportunités.

Le Programme d'expansion de l'assistance technique aux petites entreprises de la Californie (SB TAEP) a été créé en 2018 pour étendre les services des programmes d'assistance technique aux petites entreprises attribués par le gouvernement fédéral qui fournissent des conseils et des formations individuels, confidentiels, gratuits ou à faible coût aux petites entreprises et aux entrepreneurs de cet État. Le SB TAEP a été promulgué dans la section 12100-12100.69 du code du gouvernement. Le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA), au sein du Bureau du gouverneur pour le développement économique et commercial (GO-Biz), est chargé d'administrer et de superviser le SB TAEP.

Le Dream Fund fournit une somme de trente-cinq millions de dollars (35 000 000 \$) sous forme de subvention unique aux petites entreprises éligibles (**start-ups**) qui ont suivi un programme de formation dans l'un des centres attribués par le SB TAEP 2021-22.

## **Bénéficiaires : Petites entreprises et organismes à but non lucratif**

Une petite entreprise ou un petit organisme à but non lucratif doit satisfaire aux critères suivants pour être éligible à une subvention du Dream Fund :

1. Doit satisfaire à la définition d'une petite entreprise éligible (voir les définitions aux pages 4-7) ;
2. Achèvement vérifié d'un programme de formation commerciale et de consultation individuelle avec un centre financé par SB TAEP (« Centre SB TAEP ») ;
3. Avoir enregistré l'entreprise ou obtenu une licence d'exploitation dans l'État de Californie après le 1er juillet 2019 ;
4. Avoir soumis les documents requis pour démarrer l'entreprise dans l'État de Californie ;
5. Avoir soumis une auto-certification attestant de son éligibilité à la subvention du Dream Fund ; et
6. Avoir obtenu une certification du Centre SB TAEP qui atteste de son éligibilité et de l'achèvement de la formation requise par le Dream Fund.

Les entreprises dans les situations décrites ci-après sont inéligibles à une subvention dans le cadre du California Dream Fund :

1. Les entreprises qui se sont inscrites avant le 1er juillet 2019 ;
2. Entreprises sans site physique en Californie ;
3. Entreprises à but non lucratif non enregistrées sous 501(c)(3), 501(c)(6) ou 501(c)(19) ;
4. Entités gouvernementales (autres que les tribus amérindiennes) ou bureaux de fonctionnaires élus ;
5. Les entreprises exerçant principalement des activités politiques ou de lobbying (que ces entités soient ou non qualifiées sous 501(c)(3), 501(c)(6) ou 501(c)(19)) ;
6. Les entreprises passives, les sociétés d'investissement et les investisseurs qui remplissent une Annexe E sur leur déclaration d'impôts personnelle ;
7. Les églises et autres institutions religieuses (que ces entités soient qualifiées de 501(c)(3), 501(c)(6) ou 501(c)(19)), autres qu'une école, une garderie ou une autre entreprise éducative affiliée lorsque (i) plus de 50 % du revenu annuel brut provient de l'école, (ii) la subvention sera utilisée uniquement pour les coûts et dépenses admissibles directement liés à l'école, à la garderie ou à l'entreprise éducative, et aucune partie de la subvention ne sera utilisée pour les bénéfices ou frais généraux normaux de l'église ou de l'autre institution religieuse ;
8. Entreprises financières dont l'activité principale est le prêt, telles que les banques, les sociétés de financement et les sociétés d'affacturage ;
9. Les entreprises qui se livrent à une activité illégale au regard de la législation fédérale, étatique ou locale ; et
10. Des entreprises de nature lascive ou sexuelle.



Les définitions qui s'appliquent à ce programme sont fournies ci-dessous.

- A. « **Petite entreprise** » pour le programme du Dream Fund signifie une entreprise avec 5 employés ou moins et avec 1 million de dollars ou moins en recettes annuelles.
- B. Le « **Centre d'assistance technique aux petites entreprises** » comprend un centre fédéral d'assistance technique aux petites entreprises ou toute organisation communautaire à but non lucratif 501c(3) dont la mission comprend l'autonomisation économique des micro-entreprises ou des petites entreprises et des entrepreneurs mal desservis et qui gère des programmes de développement de l'esprit d'entreprise ou des petites entreprises qui fournissent des services gratuits ou à faible coût aux entreprises et aux entrepreneurs mal desservis de Californie pour permettre leur lancement et leur croissance durable. Aux fins de cette opportunité de subvention, un centre d'assistance technique aux petites entreprises doit faire partie du réseau SB TAEP 2021-22.
- C. « **Entreprise à but non lucratif** » désigne une entreprise établie qui s'est enregistrée ou a l'intention de s'enregistrer en tant qu'organisation à but non lucratif 501c(3), 501c(4), 501c(6) ou 501c(19) et qui certifie être une entreprise sociale axée sur une mission.
- D. « **Subvention du Dream Fund** » signifie une subvention de fonds de démarrage d'un maximum de 10 000 \$ distribuée par l'administrateur tiers sélectionné (c'est-à-dire l'entrepreneur) aux fondateurs de petites entreprises éligibles.
- E. « **Groupes de petites entreprises mal desservies** » désigne les entreprises détenues par des femmes, des minorités (personnes de couleur), des anciens combattants, des personnes sans papiers, des personnes ayant une maîtrise limitée de la langue anglaise et des propriétaires d'entreprises situées dans des communautés à faible revenu, touchées par des catastrophes et rurales. La majorité (au moins 51 %) de l'entreprise doit être détenue et gérée au quotidien par des personnes appartenant à ce(s) groupe(s).
- F. « **Petite entreprise appartenant à une minorité ou à une personne de couleur** » désigne les groupes raciaux ou ethniques suivants : Afro-américain/Noir, Asiatique, Amérindien ou Amérindien d'Alaska, ou Amérindien d'Hawaï ou des îles du Pacifique ; ou LatinX/Hispanique.

- G. « **Ancien combattant** » désigne une personne qui a servi en service actif dans l'armée de terre, l'armée de l'air, la marine, le corps des marines ou les garde-côtes pendant une durée quelconque et qui n'a pas été renvoyée pour cause de déshonneur, ou qui a servi en tant que réserviste ou membre de la garde nationale et qui a été appelée au service d'une activité fédérale, ou qui est handicapée par une maladie ou une blessure qui a commencé ou s'est aggravée dans l'exercice de ses fonctions ou pendant une formation.
- H. « **Petite entreprise appartenant à un ancien combattant** » désigne une petite entreprise qui est détenue et contrôlée à 51 % ou plus par un ou plusieurs individus appartenant à l'un ou plusieurs des groupes suivants : Les anciens combattants (autres que ceux ayant reçu une décharge déshonorante) ; les anciens combattants ayant reçu une invalidité liée au service ; les militaires en service actif participant au programme d'aide à la transition (TAP) de l'armée ; les réservistes et les membres de la garde nationale ; ou le conjoint actuel d'un ancien combattant, d'un militaire en service actif, d'un réserviste ou d'un membre de la garde nationale ; ou le conjoint veuf d'un militaire décédé en service ou d'une invalidité liée au service.
- I. « **Zones de faible richesse** » désignent une ville et/ou un comté de Californie dont le taux de pauvreté représente au moins 150 % du taux de pauvreté de l'État de Californie, selon les données les plus récemment mises à jour de l'American Community Survey 5-Year Estimates du Bureau du recensement des États-Unis, trente jours avant le premier jour de la période de demande applicable.
- J. « **Communautés rurales** » désigne l'ensemble du territoire, des populations et des unités de logement situés en dehors des zones urbaines (50 000 personnes ou plus) et des agglomérations urbaines (au moins 2 500 et moins de 50 000 personnes). Les zones urbaines et les agglomérations sont déterminées par la densité et la taille de la population disponibles selon les données les plus récemment mises à jour de l'American Community Survey 5-Year Estimates du Bureau du recensement des États-Unis, trente jours avant le premier jour de la période de demande applicable.
- K. « **Territoire touché par une catastrophe** » désigne tout territoire inclus dans une déclaration ou une proclamation d'urgence de l'État ou du gouvernement fédéral.

- L. « **Nouvelle création d'entreprise** » désigne une nouvelle entité commerciale établie à la suite d'un encadrement substantiel dans un Centre SB TAEP. Ceci est établi par les conditions vérifiées suivantes :
- le client a suivi le programme de formation des participants au Dream Fund;
  - le client obtient les licences et permis nécessaires pour exploiter son entreprise avec l'aide du Centre SB TAEP ;
  - le client a établi un emplacement physique pour son entreprise ; et
  - au moins un des événements qualifiants suivants :
    - le client a réalisé une première vente
    - le client a embauché au moins 1 employé
    - le client a créé une relation entreprise-banque
    - le client a dépensé de l'argent pour des frais professionnels (cela peut inclure des frais juridiques et comptables) ; et/ou
    - le client a obtenu des capitaux de tiers ou de propriétaires pour l'entreprise.

## Type d'entreprise pour les subventions de 5 000 \$<sup>1</sup>

1. Commerce électronique / Place de marché
2. Petit laboratoire / Espace des créateurs
3. Brique et mortier (exploitation en vertu d'un contrat de sous-location et non de l'occupant principal, espace de travail en commun, etc.)
4. Services / Professionnels / Entreprise d'artisanat
  - Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à :
    - a. Entreprise alimentaire
    - b. Conseil
5. Commerce de la construction (entrepreneur non généraliste sans licence et autres sous-traitants sans licence)
  - Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à :
    - a. Bricoleur ;
    - b. Carrelage ;
    - c. Clôture ;
    - d. Camionnage ; et
    - e. Câblage basse tension.

## 6. Transport

- Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à :
  - a. Semi-remorque ;
  - b. Dépanneuse ;
  - c. Répartition des sites de fret ;
  - d. Courtier ; et
  - e. Chauffeur.

Les travailleurs indépendants, tels que Uber et Lyft, ne sont pas éligibles au California Dream Fund.

## 7. Garde d'enfants à domicile

- Doit ouvrir une structure de garde d'enfants à domicile.
- **Note importante :** Les candidats éligibles pour ce type d'activité doivent présenter une licence de garde d'enfants de l'État de Californie.

<sup>1</sup> Ce programme s'appuiera sur le code SCIAN de la petite entreprise (tel qu'indiqué dans la dernière déclaration de revenus de la petite entreprise, si disponible, ou sur l'attestation d'éligibilité de la petite entreprise provenant du SB TAEP) pour valider le type d'entreprise. Les subventions peuvent être modifiées à la discrétion de CalOSBA.



## Type d'entreprise pour les subventions de 10 000 \$<sup>1</sup>

1. Brique et mortier (doit exploiter un magasin, un espace commercial, etc.)
  - **Note importante :** Les candidats éligibles pour ce type d'entreprise doivent soumettre un bail principal entièrement exécuté, une sous-location pour laquelle l'entreprise est l'occupant principal, ou une lettre d'intention dans un espace commercial.
2. Technologie verte / Infrastructure
  - Les candidats éligibles pour ce type d'entreprise doivent créer une entreprise technologique évolutive où les fonds seront utilisés pour la propriété intellectuelle, le développement de prototypes ou pour créer une preuve de concept par la recherche et le développement.
  - Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à :
    - a. Les énergies renouvelables ;
    - b. L'énergie solaire ; et
    - c. Véhicules à émissions zéro.
3. Fabrication
  - **Note importante :** Les candidats éligibles dans ce type d'entreprise doivent soumettre un bail principal entièrement exécuté dans un espace commercial.
4. Professionnel (non-consultant) / Scientifique / Technique
  - Les candidats éligibles pour ce type d'entreprise doivent créer une entreprise technologique évolutive où les fonds seront utilisés pour la propriété intellectuelle, le développement de prototypes ou pour créer une preuve de concept par la recherche et le développement.
5. Métiers de construction (entrepreneur général, sous-traitant principal ou autre métier de la construction exerçant sous une licence valide)
  - **Note importante :** les entrepreneurs généraux doivent avoir une licence d'entrepreneur général.
  - Les exemples incluent, mais ne sont pas limités à :
    - a. Plombier ;
    - b. Électricien ; et
    - c. Vitrage.

<sup>1</sup> Ce programme s'appuiera sur le code SCIAN de la petite entreprise (tel qu'indiqué dans la dernière déclaration de revenus de la petite entreprise, si disponible, ou sur l'attestation d'éligibilité de la petite entreprise provenant du SB TAEP) pour valider le type d'entreprise. Les subventions peuvent être modifiées à la discrétion de CalOSBA.

## Type d'entreprise pour les subventions de **10 000 \$**<sup>1</sup>

6. Agriculture / Atténuation de la faune sauvage / Foresterie
  - Approvisionnement et contrats (par exemple, nettoyage des débris, nettoyage des autoroutes, etc.)
    - **Note importante :** les candidats éligibles pour ce type d'activité doivent soumettre une certification étatique ou fédérale émanant d'un organisme compétent (par exemple, US Forestry service, CalOES, USDA, etc.).
  - L'agriculture
7. Garde d'enfants - Espace commercial
  - Doit ouvrir une structure de garde d'enfants dans un espace commercial (pas à domicile).
  - **Note importante :** Les candidats éligibles pour ce type d'activité doivent présenter une licence de garde d'enfants de l'État de Californie.

<sup>1</sup> Ce programme s'appuiera sur le code SCIAN de la petite entreprise (tel qu'indiqué dans la dernière déclaration de revenus de la petite entreprise, si disponible, ou sur l'attestation d'éligibilité de la petite entreprise provenant du SB TAEP) pour valider le type d'entreprise. Les subventions peuvent être modifiées à la discrétion de CalOSBA.

## Bénéficiaires de subventions : Petites entreprises éligibles

Le propriétaire d'une entreprise qui reçoit une subvention en vertu de la loi doit certifier que les fonds de la subvention seront utilisés pour une ou plusieurs des utilisations admissibles suivantes :

1. Les dépenses des employés, y compris les coûts salariaux, les prestations de soins de santé, les congés de maladie, médicaux ou familiaux payés, et les primes d'assurance ;
2. Les coûts associés à la certification et à l'établissement de l'entreprise auprès de l'État de Californie, y compris tous les permis et licences nécessaires ;
3. Fonds de roulement et frais généraux, y compris le loyer, les services publics, les paiements de capital et d'intérêts d'un prêt hypothécaire (à l'exclusion des remboursements anticipés de prêts hypothécaires) et les titres de créance (y compris le capital et les intérêts) contractés après le 1er juillet 2019 (c'est-à-dire que pour être un titre de créance admissible, le contrat de prêt, le billet à ordre, etc., selon le cas, doit avoir été conclu après le 1er juillet 2019) ;
4. Demande ou renouvellement d'un permis local, y compris, mais sans s'y limiter, un permis pour opérer en tant que vendeur ambulant ;
5. Investissement dans les stocks ; ou
6. Les frais liés aux opérations commerciales et à la création d'entreprises ne sont pas inclus dans les coûts non admissibles.

Les usages non admissibles des fonds de subvention sont les suivants :

1. Les dépenses en ressources humaines pour la part de l'État dans Medicaid ;
2. Les primes ou indemnités de départ des employés ;
3. Les taxes;
4. Les règlements juridiques ;
5. Dépenses personnelles ou autres dépenses non liées à l'entreprise ;
6. Les frais de réparation des dommages déjà couverts par l'assurance ; et
7. Le remboursement aux donateurs des articles ou services donnés.

Pour que Lendistry examine une demande, les candidats doivent télécharger tous les documents requis suivants :

1. Code d'accès à la demande
2. Certification/Attestation de la demande ;
3. Identification délivrée par le gouvernement ;
4. Preuve de l'organisation de l'entreprise (au moins un des éléments suivants) :
  - Statuts de la société ;
  - Statuts de l'organisation ;
  - Licence d'exploitation ;
  - Nom fictif de l'entreprise ;
5. Permis d'exercer une profession, un conseil ou une profession (le cas échéant) ;
6. Déclarations d'impôts 2019 et/ou 2020 complètes/altérées (lorsque les entreprises étaient opérationnelles au cours de ces périodes) ;
7. Narratif du plan d'affaires ;
8. L'inscription au registre des fiducies de bienfaisance du ministère de la Justice (pour les organismes sans but lucratif seulement)
9. Certificat d'achèvement de l'assistance technique.





CALIFORNIA  
DREAM FUND

# Conseils pour poser une demande

Le California Dream Fund est administré par le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA) par l'intermédiaire de certains centres du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP).

Pour une expérience utilisateur optimale, veuillez utiliser Google Chrome tout au long du processus de demande.

D'autres navigateurs Web peuvent ne pas prendre en charge notre interface et provoquer des erreurs dans votre demande.

Si vous n'avez pas Google Chrome sur votre appareil, vous pouvez le télécharger gratuitement à l'adresse <https://www.google.com/chrome/>.

Avant de commencer la demande, veuillez effectuer les opérations suivantes sur Google Chrome :

1. **Videz votre cache**
2. **Utilisez le mode Incognito**
3. **Désactivez le bloqueur de fenêtres pop-up**

## Videz votre cache

Les données en mémoire cache sont des informations qui ont été stockées à partir d'un site Web ou d'une application utilisés précédemment et qui sont principalement utilisées pour accélérer le processus de navigation en remplissant automatiquement vos informations. Toutefois, les données mises en cache peuvent également inclure des informations périmées, telles que d'anciens mots de passe ou des informations que vous avez précédemment saisies de manière incorrecte. Cela peut créer des erreurs dans votre demande et entraîner le signalement d'une fraude potentielle.

## Utilisez le mode Incognito

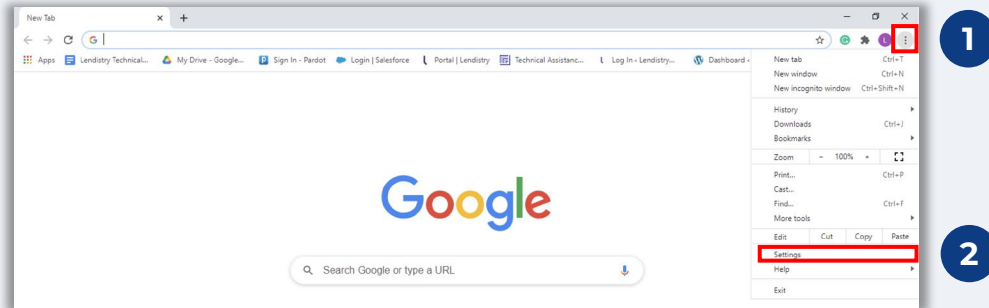
Le mode « Incognito » vous permet de saisir des informations en privé et empêche que vos données soient mémorisées ou mises en cache.

## Désactivez le bloqueur de fenêtres pop-up

Notre application comprend plusieurs messages contextuels qui servent à confirmer l'exactitude des informations que vous fournissez. Vous devez désactiver le bloqueur de fenêtres pop-up sur Google Chrome pour voir ces messages.

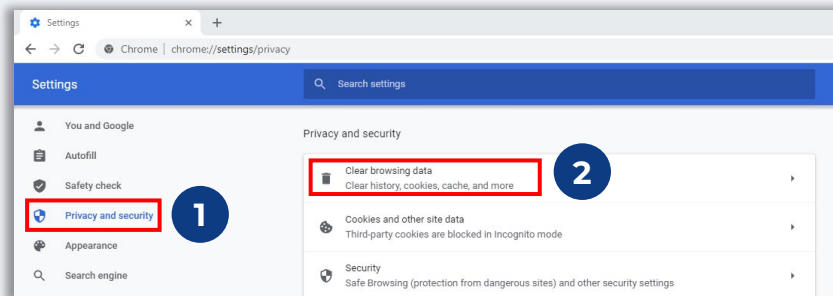
## Étape 1

Ouvrez une nouvelle fenêtre Google Chrome, cliquez sur les trois points dans le coin supérieur droit, puis allez dans « **Paramètres** ».



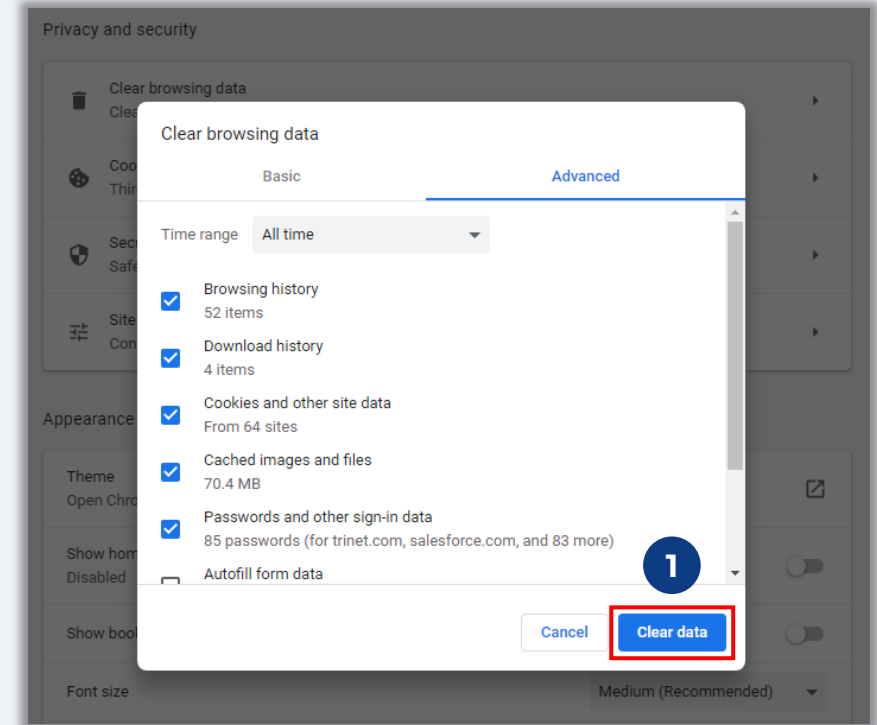
## Étape 2

Allez dans « **Confidentialité et sécurité** », puis sélectionnez « **Effacer les données de navigation** ».



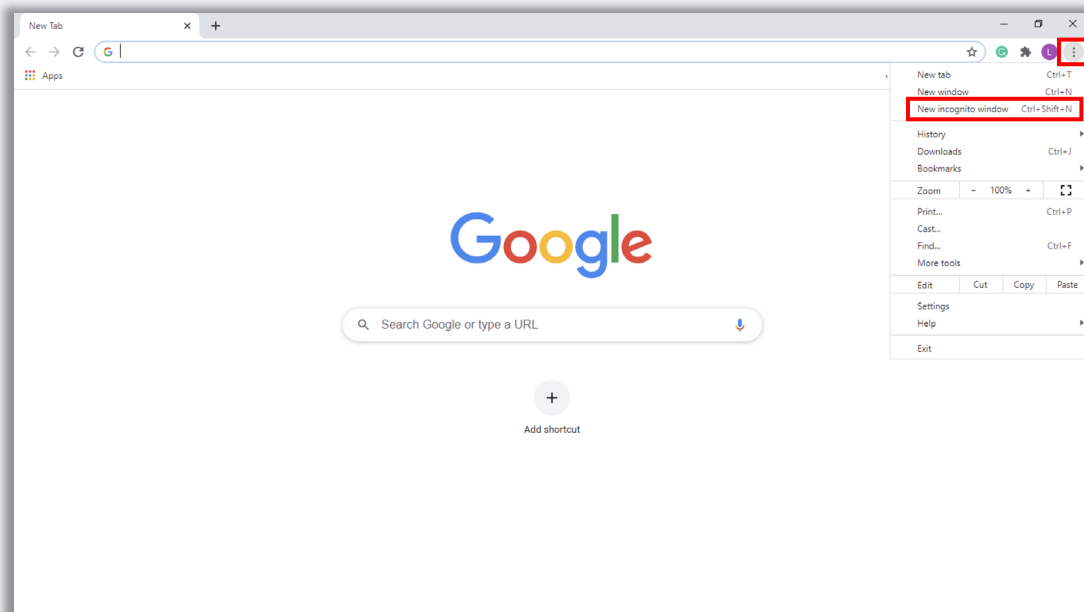
## Étape 3

Sélectionnez « **Effacer les données** ».



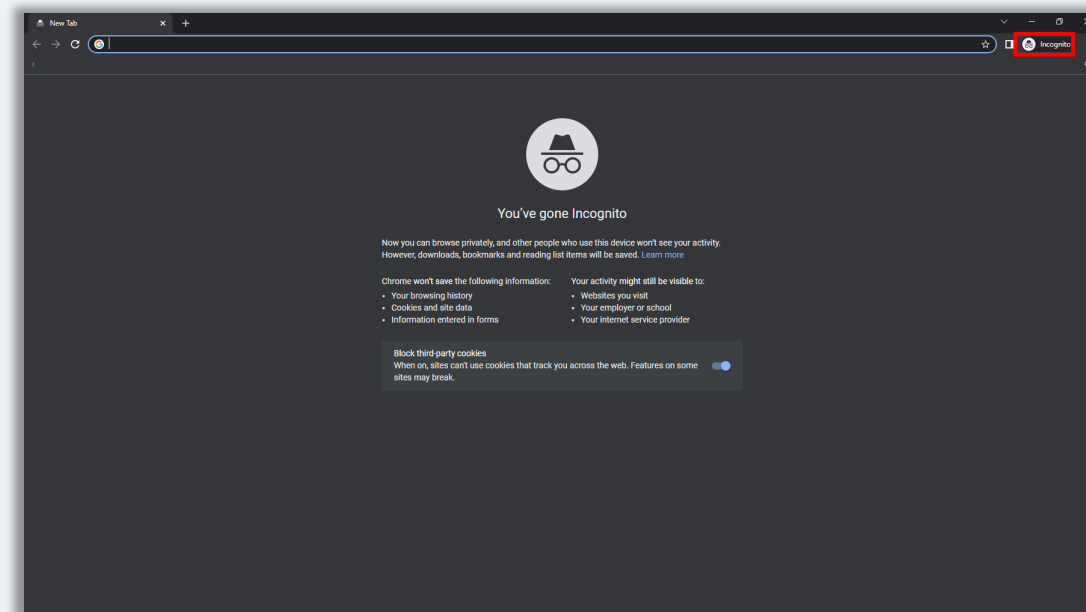
## Étape 1

Cliquez sur les trois points dans le coin supérieur droit de votre navigateur Web, puis sélectionnez « **Nouvelle fenêtre incognito** ».



## Étape 2

Votre navigateur ouvrira une nouvelle fenêtre Google Chrome. Utilisez le mode incognito tout au long du processus de demande.

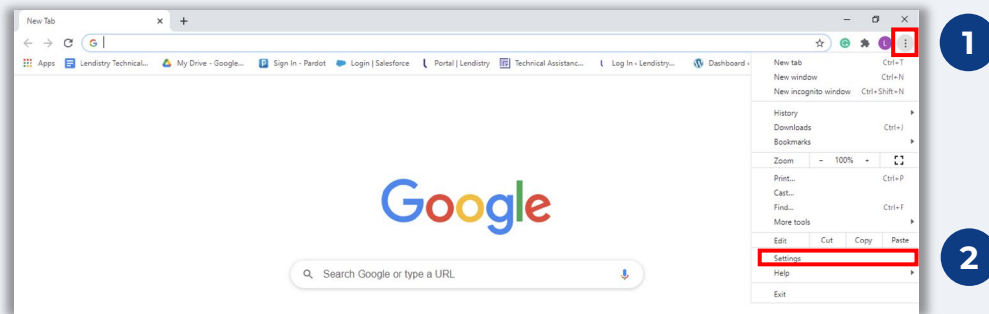


# Comment désactiver le bloqueur de fenêtres pop-up



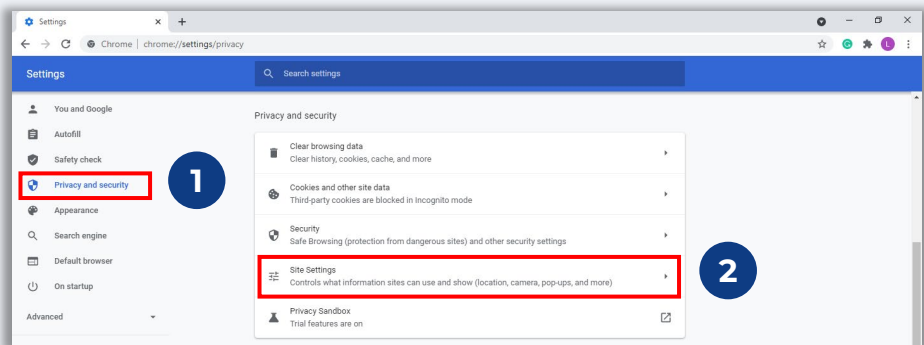
## Étape 1

Ouvrez une nouvelle fenêtre Google Chrome, cliquez sur les trois points dans le coin supérieur droit, puis allez dans « **Paramètres** ».



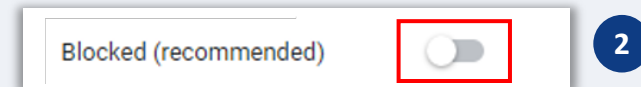
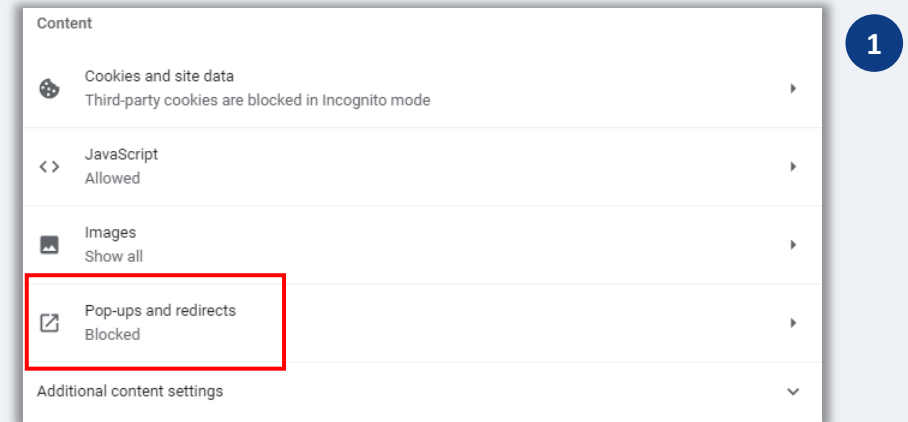
## Étape 2

Allez dans « **Confidentialité et sécurité** », puis sélectionnez « **Paramètres du site** ».



## Étape 3

Sélectionnez « **Pop-up et redirections** ». Cliquez sur le bouton pour qu'il devienne bleu et que le statut passe de « **Bloqué** » à « **Autorisé** ».





**Tous les documents requis doivent être téléchargés sur le portail en format PDF uniquement.** Les documents doivent être clairs, alignés droit et ne contenir aucun arrière-plan perturbateur lorsqu'ils sont téléchargés sur le portail.

Notes importantes pour le téléchargement de documents :

1. Tous les documents doivent être soumis en format PDF (les pièces d'identité délivrées par le gouvernement peuvent être soumises en format PDF ou JPEG).
2. La taille du fichier doit être inférieure à 15 Mo.
3. Le nom du fichier NE PEUT PAS contenir de caractères spéciaux (!@#\$%^&\*()\_+).
4. Si votre fichier est protégé par un mot de passe, vous devrez le saisir.



## **Vous n'avez pas de scanner ?**

Nous vous recommandons de télécharger et d'utiliser une application mobile de numérisation gratuite.

### **Genius Scan**

Apple | [Cliquez ICI pour télécharger](#)  
Android | [Cliquez ICI pour télécharger](#)

### **Adobe Scan**

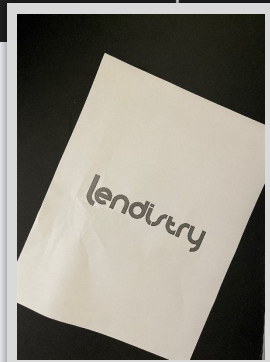
Apple | [Cliquez ICI pour télécharger](#)  
Android | [Cliquez ICI pour télécharger](#)

## Echantillon : Chargement correct

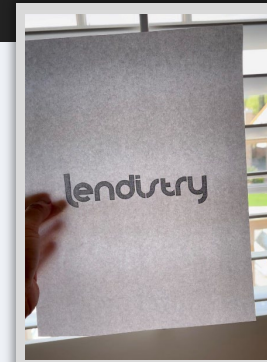


Le document est clair et aligné droit.

## Echantillon : Chargement



1



2

1. Le document n'est pas aligné droit.
2. Le document est devant une fenêtre (arrière-plan occupé) et on voit une main sur la photo.



**Veillez vous assurer que vous utilisez une adresse électronique valide et qu'elle est correctement orthographiée dans la demande.**

- Les mises à jour et les conseils supplémentaires concernant votre demande seront envoyés à l'adresse électronique que vous avez fournie. Certaines adresses électroniques ne sont pas reconnues par le système de Lendistry et peuvent entraîner des retards dans la communication concernant votre demande.

**Si vous avez utilisé une adresse électronique incorrecte ou invalide dans votre demande, veuillez contacter notre centre d'appels au (888) 208-4984 pour mettre à jour vos informations.**

NE PAS soumettre une nouvelle demande. La soumission de plusieurs demandes peut être détectée comme une fraude potentielle et perturber le processus d'examen de votre demande.

### Adresses électroniques non valides

Les adresses électroniques suivantes ne seront pas acceptées ou reconnues dans notre système :

Adresses électroniques *commençant* par **info@**  
Exemple : info@mycompany.com

Adresses électroniques se *terminant* par **@contact.com** ou **@noreply.com**

Exemple : mycompany@contact.com

Exemple : mycompany@noreply.com

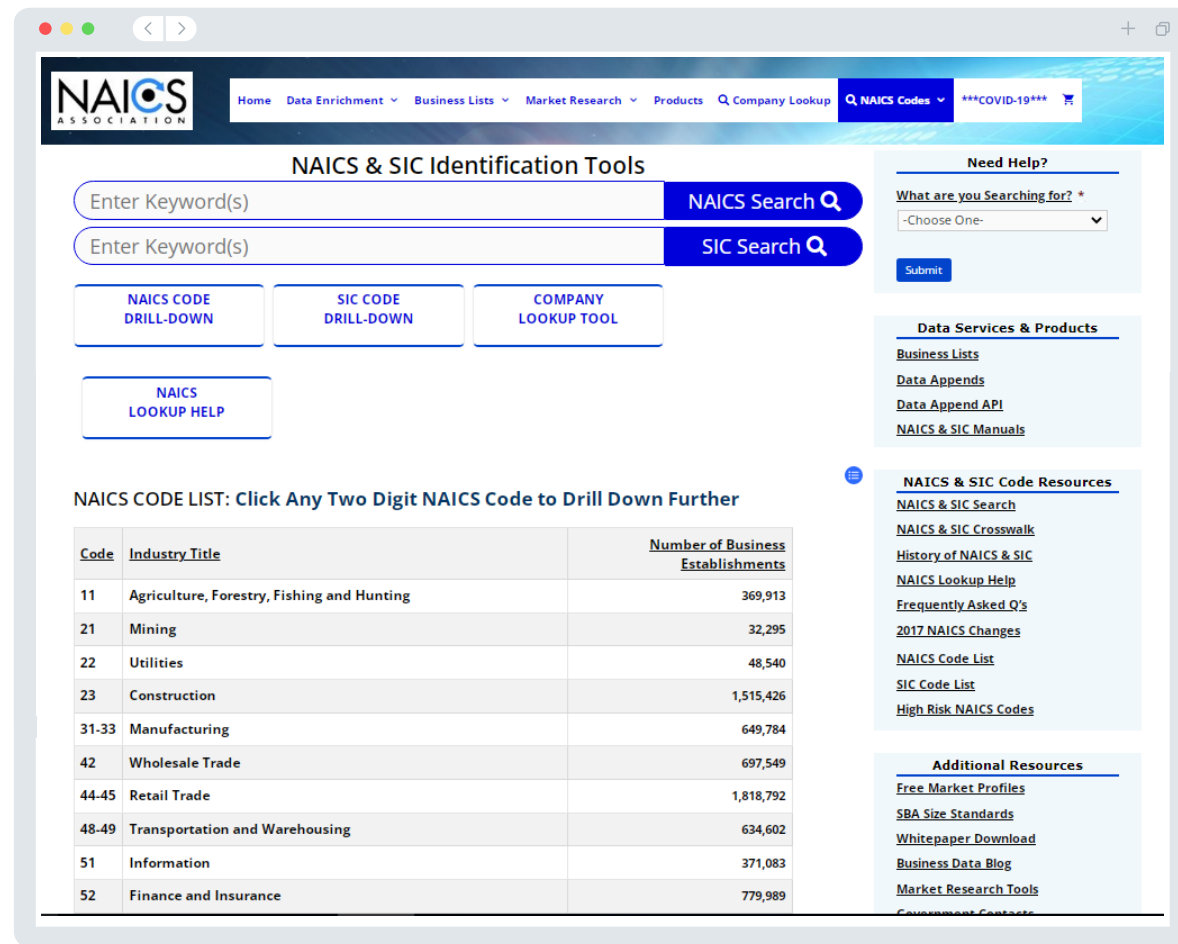
# Conseil #4 : Trouvez votre code SCIAN

Au cours de la procédure de demande, vous devrez saisir le code du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (NAICS° de votre entreprise.

Le système de codes SCIAN est utilisé par les agences statistiques fédérales pour recueillir, analyser et publier des données statistiques relatives à l'économie américaine.

**Votre code SCIAN est auto-attribué et repose sur votre propre évaluation de l'activité principale de votre entreprise.**

Pour trouver votre code SCIAN, allez sur :  
<https://www.naics.com/search/>.



The screenshot shows the NAICS & SIC Identification Tools website. The header includes the NAICS Association logo and navigation links: Home, Data Enrichment, Business Lists, Market Research, Products, Company Lookup, NAICS Codes, and a search bar with the text '\*\*\*COVID-19\*\*\*'. The main section is titled 'NAICS & SIC Identification Tools' and features two search input fields labeled 'Enter Keyword(s)' with buttons for 'NAICS Search' and 'SIC Search'. Below these are three buttons: 'NAICS CODE DRILL-DOWN', 'SIC CODE DRILL-DOWN', and 'COMPANY LOOKUP TOOL'. A 'NAICS LOOKUP HELP' button is also present. On the right side, there is a 'Need Help?' section with a search bar and a 'Submit' button. Below this is a 'Data Services & Products' section with links to 'Business Lists', 'Data Appends', 'Data Append API', and 'NAICS & SIC Manuals'. Further down is a 'NAICS & SIC Code Resources' section with links to 'NAICS & SIC Search', 'NAICS & SIC Crosswalk', 'History of NAICS & SIC', 'NAICS Lookup Help', 'Frequently Asked Q's', '2017 NAICS Changes', 'NAICS Code List', 'SIC Code List', and 'High Risk NAICS Codes'. At the bottom right is an 'Additional Resources' section with links to 'Free Market Profiles', 'SBA Size Standards', 'Whitepaper Download', 'Business Data Blog', and 'Market Research Tools'. The main content area displays a 'NAICS CODE LIST: Click Any Two Digit NAICS Code to Drill Down Further' with a table of codes and industry titles.

| Code  | Industry Title                             | Number of Business Establishments |
|-------|--------------------------------------------|-----------------------------------|
| 11    | Agriculture, Forestry, Fishing and Hunting | 369,913                           |
| 21    | Mining                                     | 32,295                            |
| 22    | Utilities                                  | 48,540                            |
| 23    | Construction                               | 1,515,426                         |
| 31-33 | Manufacturing                              | 649,784                           |
| 42    | Wholesale Trade                            | 697,549                           |
| 44-45 | Retail Trade                               | 1,818,792                         |
| 48-49 | Transportation and Warehousing             | 634,602                           |
| 51    | Information                                | 371,083                           |
| 52    | Finance and Insurance                      | 779,989                           |



CALIFORNIA  
DREAM FUND

# Le processus de demande

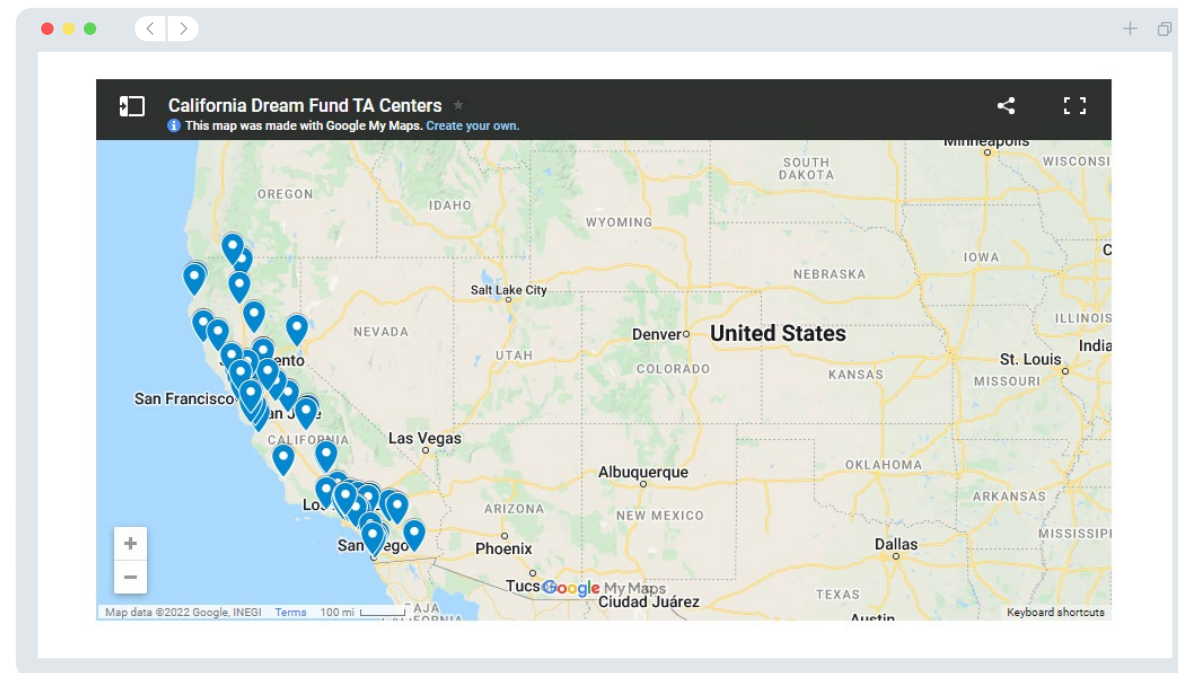
Le California Dream Fund est administré par le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA) par l'intermédiaire de certains centres du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP).



Le California Dream Fund n'est disponible que dans certains centres du réseau de centres du Programme d'expansion de l'assistance technique aux petites entreprises de Californie (TAEP).

Pour pouvoir bénéficier d'une subvention, les candidats doivent avoir suivi un programme de formation approfondie avec les centres participants dans le cadre du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP). À l'issue de leur formation, les participants éligibles recevront un certificat d'achèvement et un code de demande unique, qui sera nécessaire pour demander une subvention d'un montant maximal de 10 000 dollars par le biais du Lendistry.

**La plupart des programmes de formation éligibles du réseau TAEP sont actuellement complets, et la formation est en cours.**



[Cliquez ici pour trouver un centre](#)

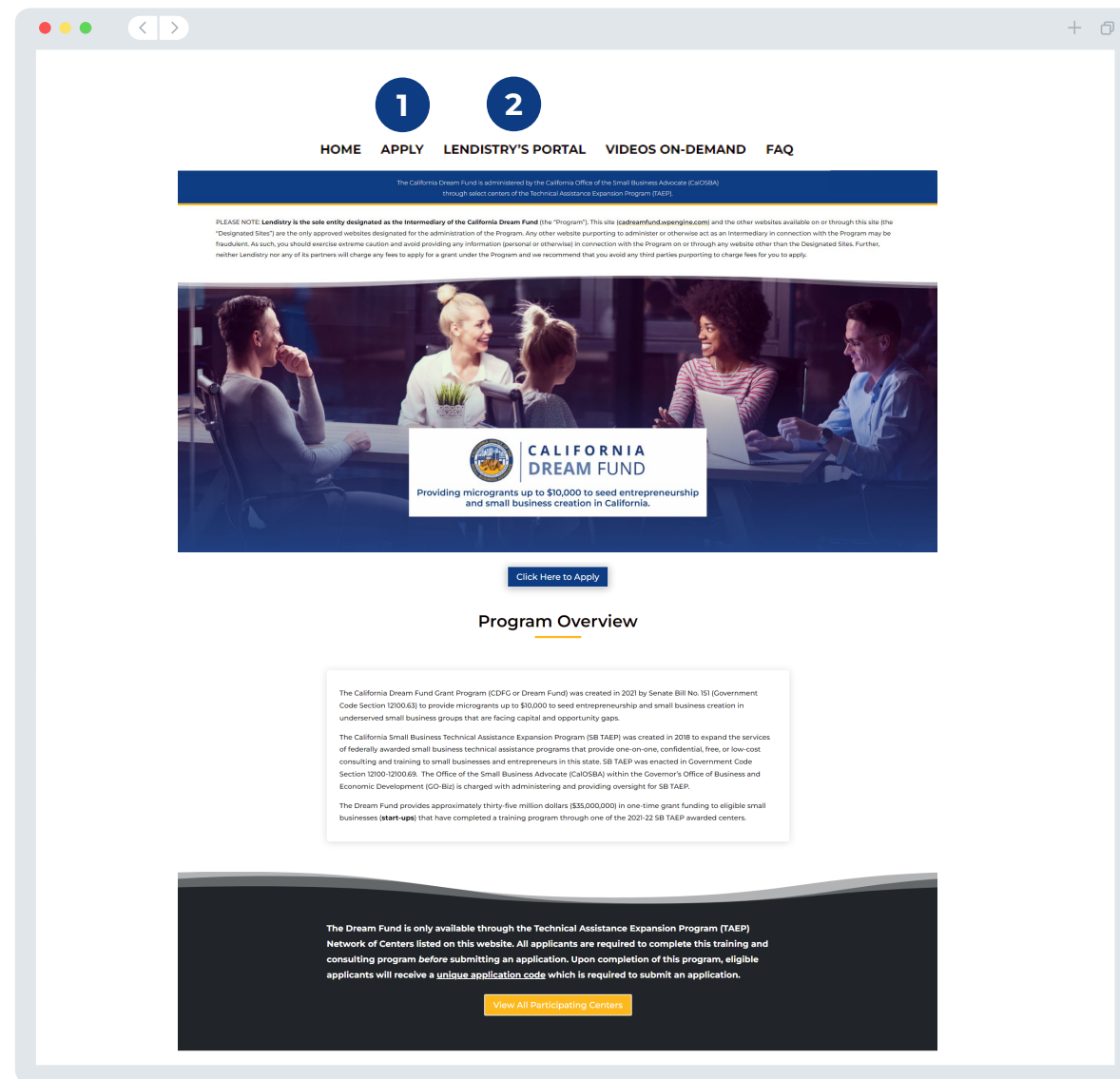
[Cliquez ici pour voir les centres participants](#)

Une fois que vous aurez reçu votre code de demande unique, vous pourrez commencer à remplir une demande en vous rendant sur le site Web du California Dream Fund à l'adresse [www.cadreamfund.com](http://www.cadreamfund.com).

1. Pour commencer une nouvelle demande, sélectionnez « **Faire une demande** » dans le menu. Vous serez redirigé vers le portail de demande du Lendistry (voir page 24 pour référence).
2. Vous pourrez accéder et gérer votre demande à tout moment en cliquant sur « **Portail du Lendistry** ».

Le site Web du California Dream Fund contient également diverses ressources pour vous guider tout au long de la procédure de demande. Les ressources comprennent :

- Directives pour le programme
- Guide du programme et de la demande
- Téléchargement de la certification de demande
- Liste des centres du réseau TAEP participants
- Numéro et heures d'ouverture du centre d'appels
- Vidéos sur demande
- FAQ



# Créer un compte sur le portail

Avant de pouvoir commencer une nouvelle demande, vous devez créer un compte sur le portail de Lendistry.

## Comment créer un compte sur le portail Lendistry

### Étape 1

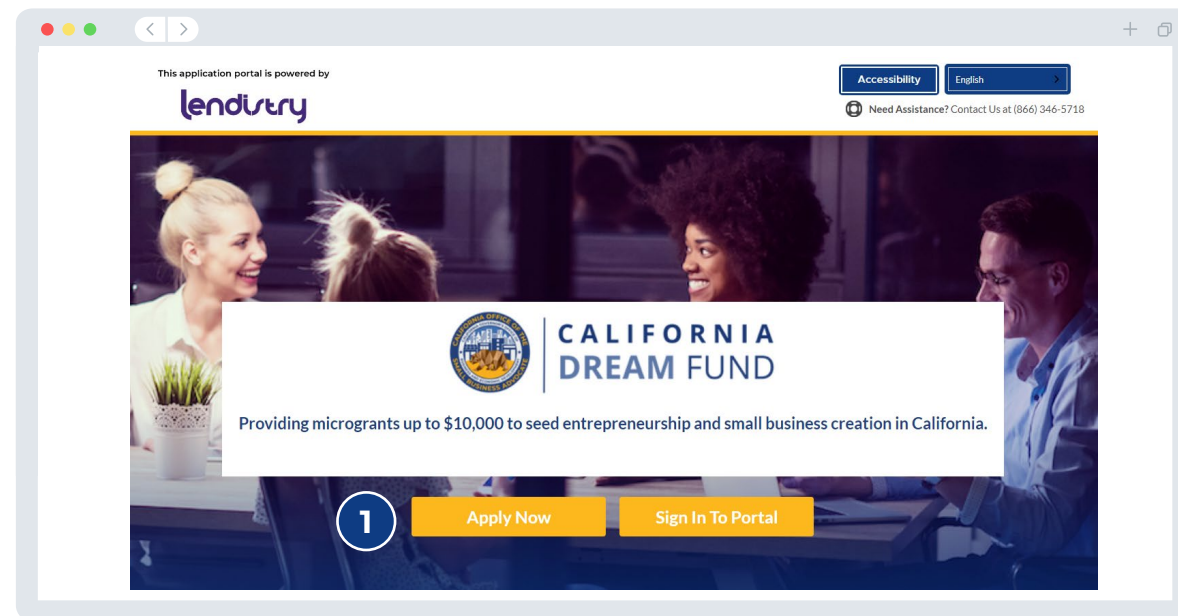
Cliquez sur « **Faire une demande maintenant** » pour créer un compte.

### Étape 2

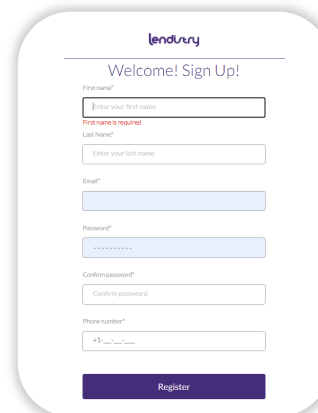
Enregistrez votre adresse électronique et votre numéro de téléphone. **L'adresse électronique et le mot de passe que vous enregistrez ici seront vos identifiants de connexion pour le portail**, il est donc très important que vous les notiez. **Vous devrez également saisir un numéro de téléphone mobile réel et fonctionnel dans cette section.**

### Étape 3

Un **code de confirmation** vous sera envoyé par SMS/Texto, dont vous aurez besoin pour terminer l'enregistrement de votre compte. Pour protéger votre vie privée et les informations que vous indiquez, vous aurez également besoin d'un code de confirmation chaque fois que vous vous connecterez au portail. Des tarifs de données et de messagerie peuvent s'appliquer

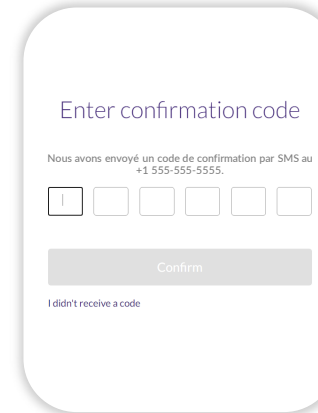


2



Enregistrez votre adresse électronique et votre numéro de téléphone.

3



Saisissez le code de confirmation.



## Quelles informations sont-elles nécessaires ?

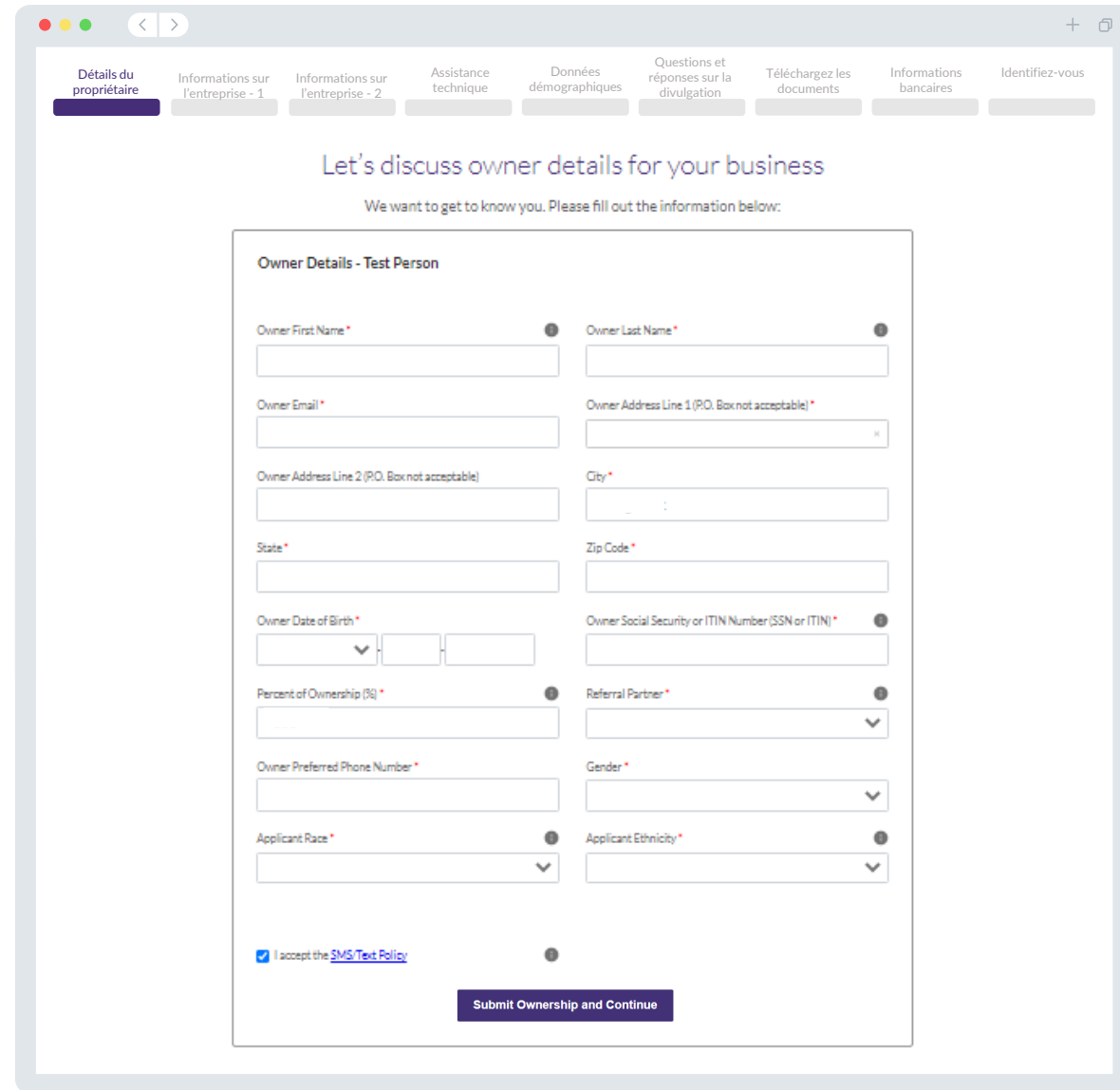
- Prénom
- Nom
- Adresse électronique
- Adresse résidentielle
- Date de naissance
- Numéro de sécurité sociale (SSN) ou numéro d'identification de contribuable individuel (ITIN)<sup>1</sup>
- Pourcentage de propriété
- Partenaire de référence<sup>2</sup>
- Numéro de téléphone préféré
- Genre
- Race<sup>3</sup>
- Origine ethnique<sup>3</sup>
- Politique en matière de SMS/Texte<sup>4</sup>

<sup>1</sup>Nécessaire pour s'assurer que le demandeur ne figure pas sur la liste de l'OFAC.

<sup>2</sup>Le partenaire de référence que vous choisissez n'aura aucune incidence sur votre demande.

<sup>3</sup>Fournissez des informations sur le propriétaire majoritaire de l'entreprise ou le propriétaire principal.

<sup>4</sup>Cochez la case si vous souhaitez recevoir des mises à jour sur votre demande pendant le processus d'examen par SMS/Text.

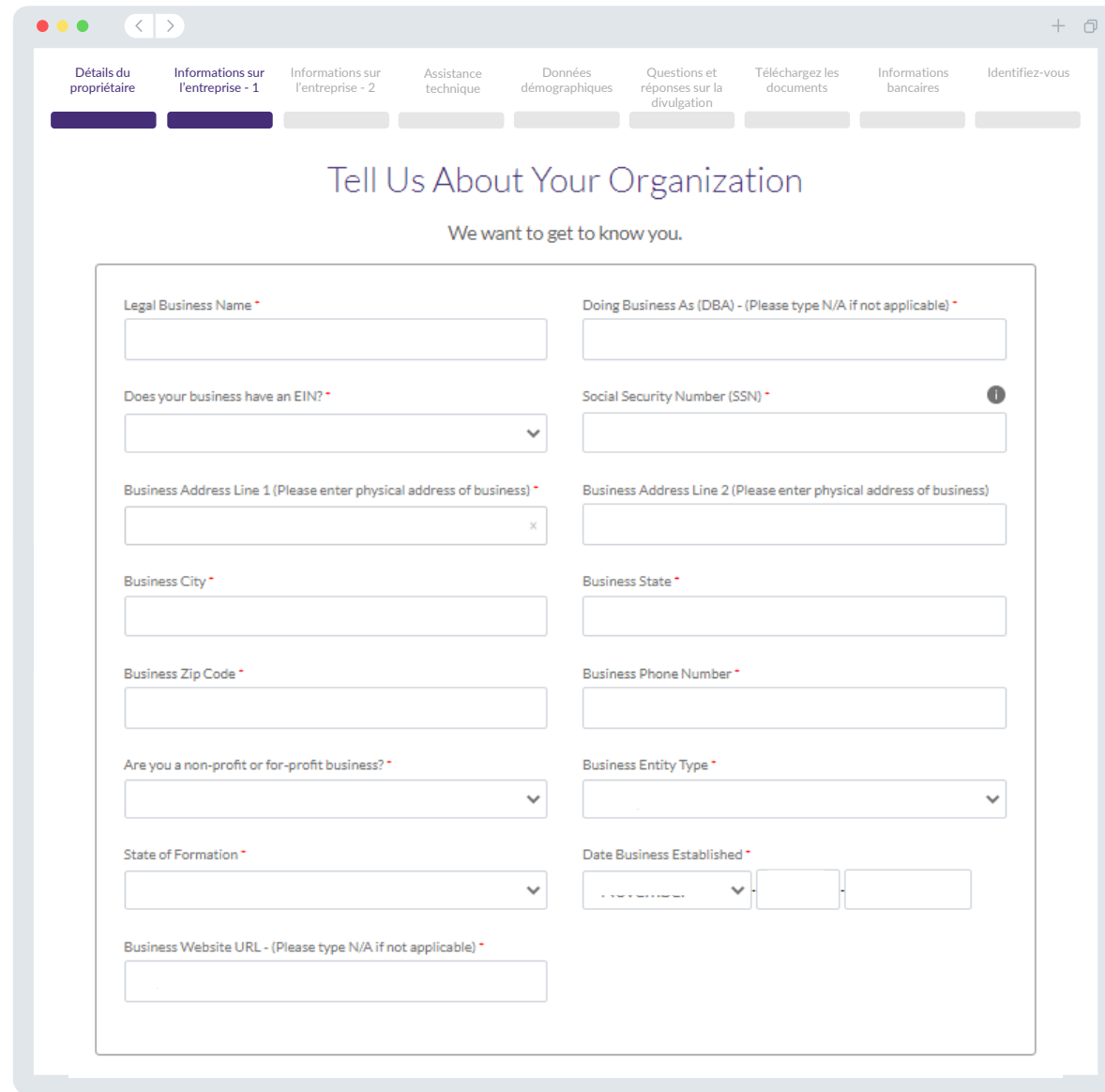


## Quelles informations sont-elles nécessaires ?

- Nom légal de l'entreprise
- Faisant des affaires en tant que/« DBA » (le cas échéant)
- EIN de l'entreprise (le cas échéant)
- Numéro de sécurité sociale (SSN)<sup>1</sup>
- Adresse professionnelle
- Numéro de téléphone de l'entreprise
- Type d'entreprise (à but lucratif ou non lucratif)
- Type d'entité commerciale
- État de constitution
- Date de création de l'entreprise
- Site internet de l'entreprise (le cas échéant)

Remarque : aux fins de notre application internet, le terme « entreprise » désigne une entreprise à but lucratif ou une organisation à but non lucratif.

<sup>1</sup>Entrez le SSN que votre entreprise a utilisé pour remplir les déclarations de revenus de l'année dernière.



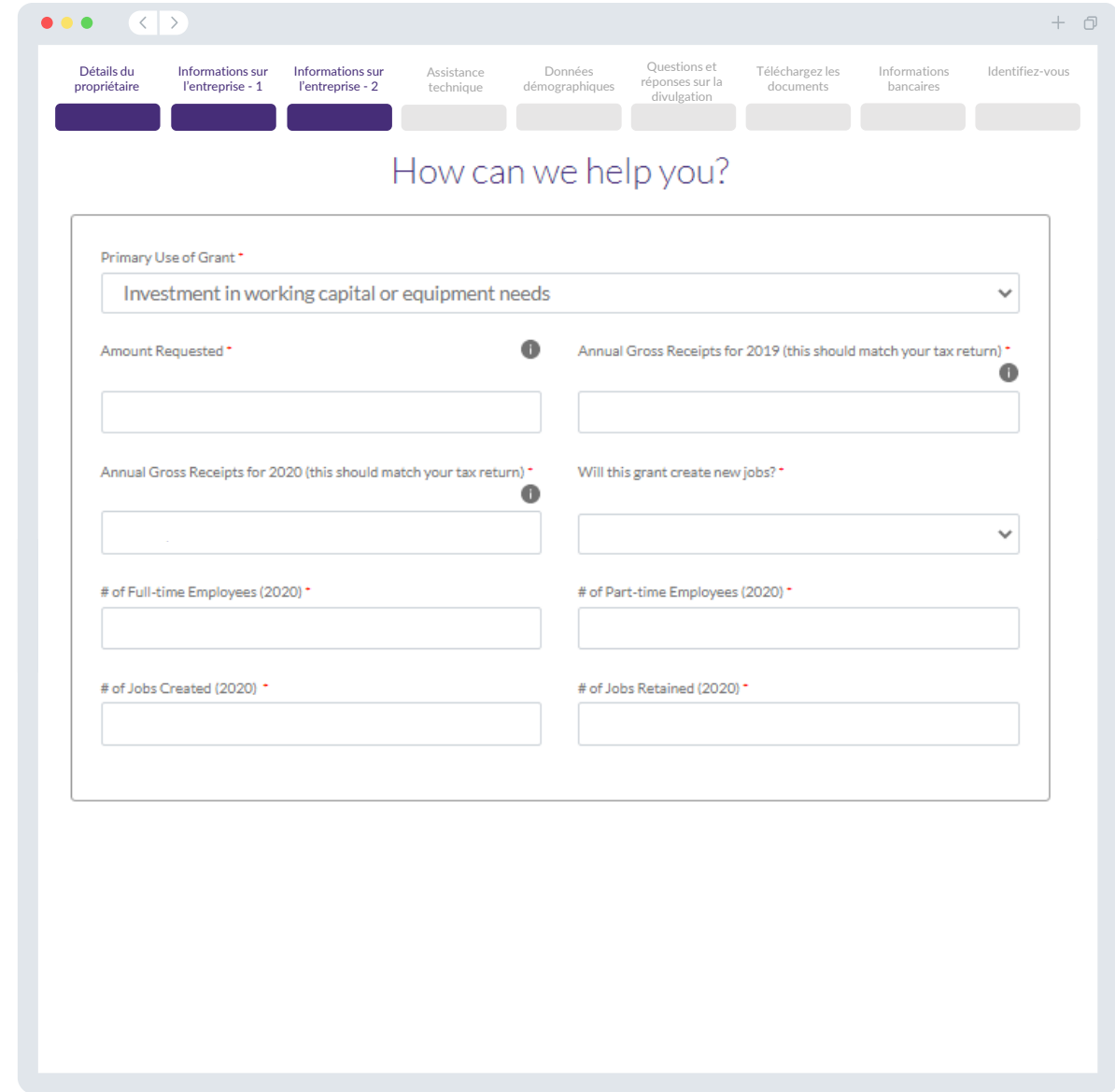
The screenshot shows a web browser window with the California Dream Fund logo in the top right. The navigation bar includes links: Détails du propriétaire, Informations sur l'entreprise - 1 (active), Informations sur l'entreprise - 2, Assistance technique, Données démographiques, Questions et réponses sur la divulgation, Téléchargez les documents, Informations bancaires, and Identifiez-vous. The main heading is 'Tell Us About Your Organization' with the subtext 'We want to get to know you.' The form contains the following fields:

- Legal Business Name \*
- Doing Business As (DBA) - (Please type N/A if not applicable) \*
- Does your business have an EIN? \* (dropdown)
- Social Security Number (SSN) \* (with an information icon)
- Business Address Line 1 (Please enter physical address of business) \* (with a clear 'x' button)
- Business Address Line 2 (Please enter physical address of business)
- Business City \*
- Business State \*
- Business Zip Code \*
- Business Phone Number \*
- Are you a non-profit or for-profit business? \* (dropdown)
- Business Entity Type \* (dropdown)
- State of Formation \* (dropdown)
- Date Business Established \* (month, day, year dropdowns)
- Business Website URL - (Please type N/A if not applicable) \*

### Quelles informations sont-elles nécessaires ?

- Objet de la subvention
- Montant sollicité
- Revenus brutes annuels pour 2019 (Elles doivent correspondre à vos déclarations de revenus. Si vous n'avez pas déposé de déclaration de revenus en 2019, veuillez saisir « 0 » dans ce champ).
- Revenus brutes annuels pour 2020 (Elles doivent correspondre à vos déclarations de revenus. Si vous n'avez pas déposé de déclaration de revenus en 2020, veuillez saisir « 0 » dans ce champ).
- Cette subvention créera-t-elle de nouveaux emplois ?
- N° d'employés à temps plein en 2020
- N° d'employés à temps partiel en 2020
- N° d'emplois créés en 2020
- N° d'emplois conservés en 2020

Remarque : aux fins de notre application internet, le terme « entreprise » désigne une entreprise à but lucratif ou une organisation à but non lucratif.



The screenshot shows a web application interface for the California Dream Fund. At the top, there is a navigation bar with several tabs: "Détails du propriétaire", "Informations sur l'entreprise - 1", "Informations sur l'entreprise - 2", "Assistance technique", "Données démographiques", "Questions et réponses sur la divulgation", "Téléchargez les documents", "Informations bancaires", and "Identifiez-vous". The "Informations sur l'entreprise - 2" tab is currently selected. Below the navigation bar, the heading "How can we help you?" is displayed. The main form area contains several input fields and dropdown menus, all marked with a red asterisk indicating they are required. The fields include: "Primary Use of Grant" (a dropdown menu with "Investment in working capital or equipment needs" selected), "Amount Requested" (a text input field), "Annual Gross Receipts for 2019 (this should match your tax return)" (a text input field), "Annual Gross Receipts for 2020 (this should match your tax return)" (a text input field), "Will this grant create new jobs?" (a dropdown menu), "# of Full-time Employees (2020)" (a text input field), "# of Part-time Employees (2020)" (a text input field), "# of Jobs Created (2020)" (a text input field), and "# of Jobs Retained (2020)" (a text input field). Each input field has a small information icon (i) to its right.

## Section 4 : Assistance technique



Veuillez entrer le code à usage unique, y compris les traits de soulignement, qui vous a été fourni à la fin de votre programme de formation sur le Dream Fund.

Vous pouvez également trouver votre code unique sur votre certificat d'achèvement. Remarque importante : vous devrez également télécharger une copie du certificat dans la section « Télécharger les documents » de la présente demande.

Vous devez avoir suivi une formation d'éligibilité au Dream Fund pour demander cette subvention.

Cliquez ici pour trouver un centre

Cliquez ici pour voir les centres  
participants

Détails du propriétaire Informations sur l'entreprise - 1 Informations sur l'entreprise - 2 Assistance technique Données démographiques Questions et réponses sur la divulgation Téléchargez les documents Informations bancaires Identifiez-vous

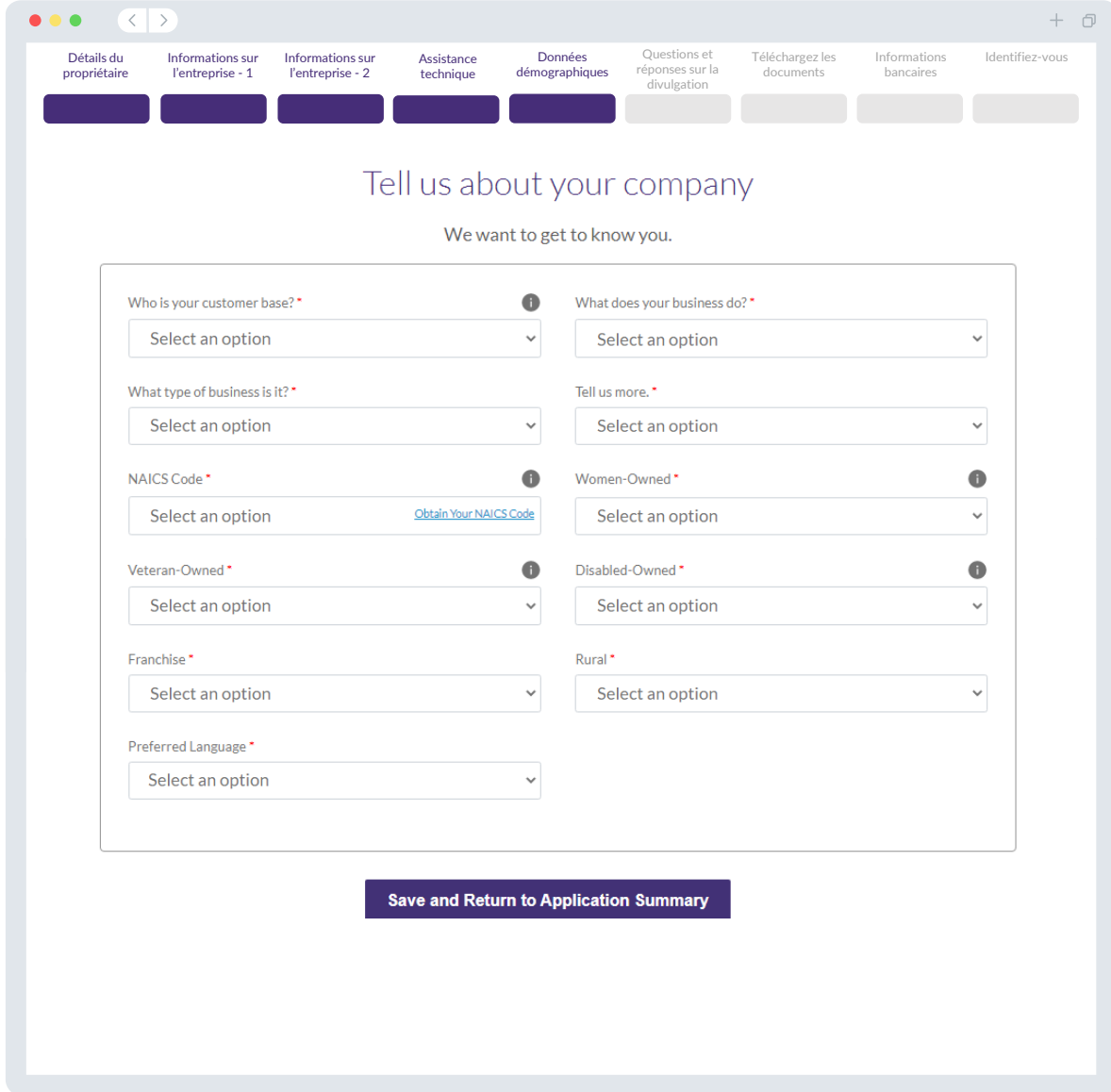
### Pre-Application Consultation Information

Please enter the one-time code, including underscores, that was provided to you upon completion of the California Small Business Technical Assistance Expansion Program (TAEP).  
All applicants are required to complete this training and consulting program before submitting an application.  
You can also find your unique code on your Certificate of Completion. Important Note: you will also need to upload a copy of the certificate in the "Upload Docs" section of this application.  
If you have not completed TAEP, please find a [participating center](#).

## Quelles informations sont-elles nécessaires ?

- Qui constitue votre clientèle ?
  - B2B : Entreprise à entreprise
  - B2C : Entreprise à client
- Que fait votre entreprise ?
- De quel type d'entreprise s'agit-il ?
- Code NAICS
- Propriété de femmes ? (Oui ou Non)<sup>1</sup>
- Propriété d'ancien combattant ? (Oui ou Non)<sup>1</sup>
- Propriété de femmes ? (Oui ou Non)<sup>1</sup>
- Franchise ? (Oui ou Non)<sup>1</sup>
- Rural ? (Oui ou Non)<sup>1</sup>
- Langue de préférence<sup>1</sup>

<sup>1</sup>La réponse n'affectera pas l'éligibilité.

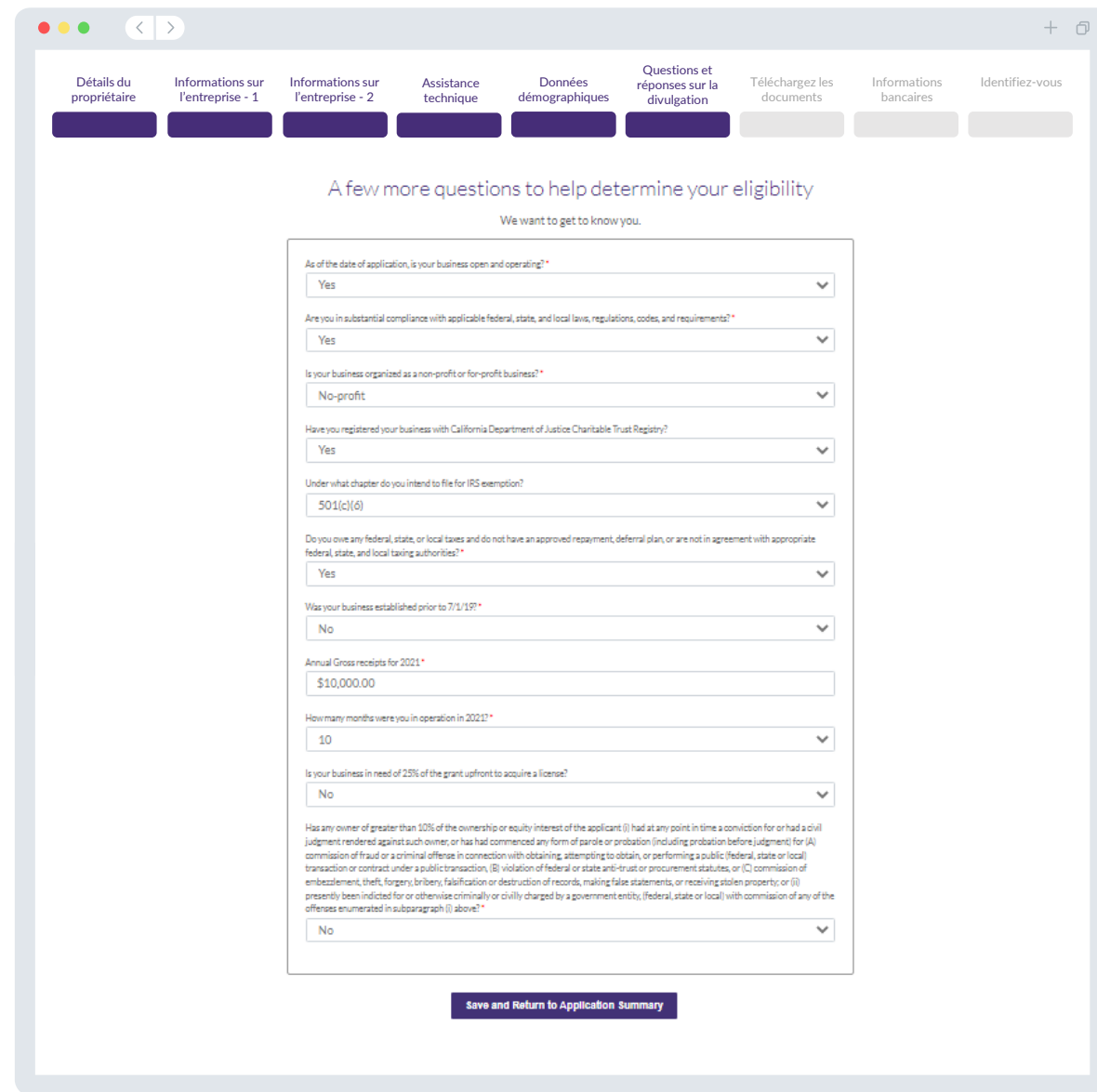


The screenshot shows a web application interface for the California Dream Fund. At the top, there is a navigation bar with several tabs: "Détails du propriétaire", "Informations sur l'entreprise - 1", "Informations sur l'entreprise - 2", "Assistance technique", "Données démographiques" (which is highlighted), "Questions et réponses sur la divulgation", "Téléchargez les documents", "Informations bancaires", and "Identifiez-vous". Below the navigation bar, the main heading reads "Tell us about your company" followed by the subtext "We want to get to know you." The form contains several dropdown menus for selection, each with a red asterisk indicating it is required. The fields are: "Who is your customer base?", "What does your business do?", "What type of business is it?", "Tell us more.", "NAICS Code" (with a link "Obtain Your NAICS Code"), "Women-Owned", "Veteran-Owned", "Disabled-Owned", "Franchise", "Rural", and "Preferred Language". Each dropdown menu currently displays "Select an option". At the bottom of the form, there is a dark blue button with white text that says "Save and Return to Application Summary".



## Quelles informations sont-elles nécessaires ?

- À la date de la demande, votre entreprise est-elle ouverte et en activité ?
- Êtes-vous en conformité substantielle avec les lois, règlements, codes et exigences fédéraux, étatiques et locaux applicables ?
- Votre entreprise est-elle organisée comme une entreprise à but non lucratif ou à but lucratif ?
- Avez-vous enregistré votre entreprise dans le registre des fiducies de bienfaisance du Département de la Justice de Californie ?
- Sous quel chapitre avez-vous l'intention de déposer une demande d'exemption de l'IRS ?
- Devez-vous des impôts fédéraux, étatiques ou locaux et n'avez-vous pas de plan de remboursement ou de report approuvé, ou n'êtes-vous pas en accord avec les autorités fiscales fédérales, étatiques et locales appropriées ?
- Votre entreprise a-t-elle été créée avant le 2/7/19 ?
- Revenus bruts annuels pour 2021
- Pendant combien de mois avez-vous été en activité en 2021 ?
- Votre entreprise a-t-elle besoin de 25 % de la subvention initiale pour acquérir une licence ?
- Un propriétaire détenant plus de 10 % de la propriété ou de la participation au capital du demandeur (i) a-t-il, à un moment quelconque, fait l'objet d'une condamnation ou d'un jugement civil, ou a-t-il commencé à bénéficier d'une forme quelconque de libération conditionnelle ou de probation (y compris la probation avant jugement) pour (A) commission d'une fraude ou d'une infraction pénale en rapport avec l'obtention, (A) fraude ou infraction pénale en rapport avec l'obtention, la tentative d'obtention ou l'exécution d'une transaction publique (fédérale, étatique ou locale) ou d'un contrat dans le cadre d'une transaction publique, (B) violation des lois antitrust ou des lois sur les marchés publics fédérales ou étatiques, ou (C) détournement de fonds, vol, falsification, corruption, falsification ou destruction de documents, fausse déclaration ou recel ; ou (ii) a été actuellement mis en examen ou autrement accusé au pénal ou au civil par une entité gouvernementale (fédérale, étatique ou locale) d'avoir commis l'un des délits énumérés au sous-paragraphe (i) ci-dessus ?



The screenshot shows a web browser window with the California Dream Fund application interface. At the top, there is a navigation bar with several tabs: "Détails du propriétaire", "Informations sur l'entreprise - 1", "Informations sur l'entreprise - 2", "Assistance technique", "Données démographiques", "Questions et réponses sur la divulgation", "Téléchargez les documents", "Informations bancaires", and "Identifiez-vous". The "Questions et réponses sur la divulgation" tab is currently selected. Below the navigation bar, the main content area is titled "A few more questions to help determine your eligibility" with the subtitle "We want to get to know you." The form contains several questions with dropdown menus for answers:

- As of the date of application, is your business open and operating? (Yes)
- Are you in substantial compliance with applicable federal, state, and local laws, regulations, codes, and requirements? (Yes)
- Is your business organized as a non-profit or for-profit business? (No-profit)
- Have you registered your business with California Department of Justice Charitable Trust Registry? (Yes)
- Under what chapter do you intend to file for IRS exemption? (501(c)(6))
- Do you owe any federal, state, or local taxes and do not have an approved repayment, deferral plan, or are not in agreement with appropriate federal, state, and local taxing authorities? (Yes)
- Was your business established prior to 7/1/19? (No)
- Annual Gross receipts for 2021: (\$10,000.00)
- How many months were you in operation in 2021? (10)
- Is your business in need of 25% of the grant upfront to acquire a license? (No)
- A detailed question about criminal or civil convictions related to business operations, with a "No" answer selected.

At the bottom of the form, there is a button labeled "Save and Return to Application Summary".

# Section 7 : téléchargez des documents

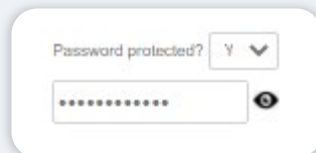


## Étape 1

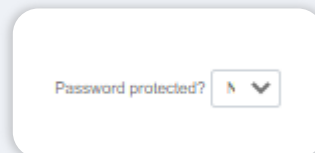
Sélectionnez l'icône de téléchargement pour localiser le fichier du document sur votre appareil. 

## Étape 2

Si le fichier est protégé par un mot de passe, sélectionnez OUI dans le menu déroulant intitulé « **Protégé par un mot de passe ?** », et entrez le mot de passe du fichier. Si le fichier n'est pas protégé par un mot de passe, sélectionnez NON.



Sélectionné **OUI** si le fichier est protégé par un mot de passe.



Sélectionné **NON** si le fichier n'a pas de mot de passe.

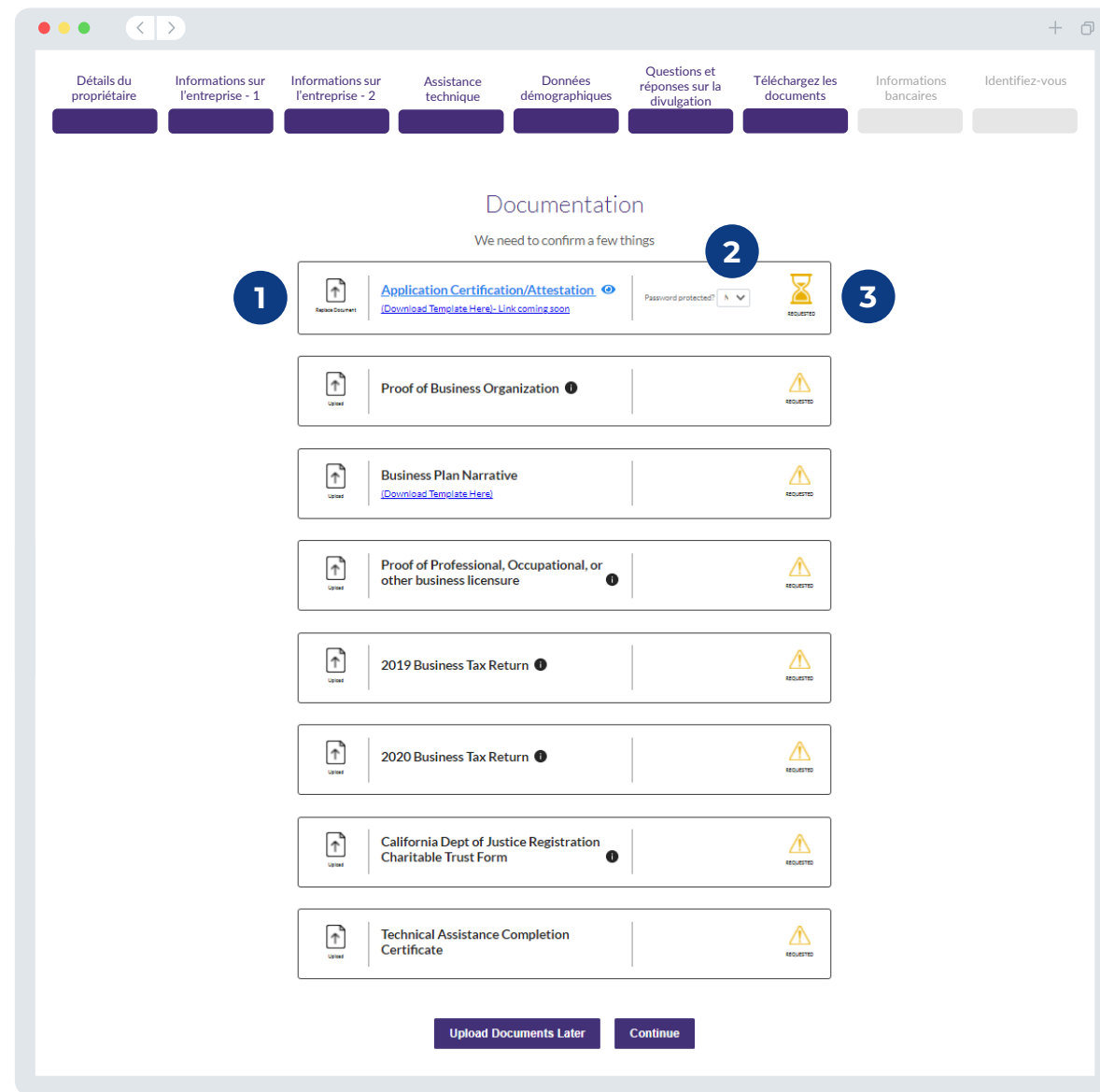
## Étape 3

Le statut doit passer de « Demandé » à « Soumis ».



## Étape 4

Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que tous les documents aient été téléchargés.

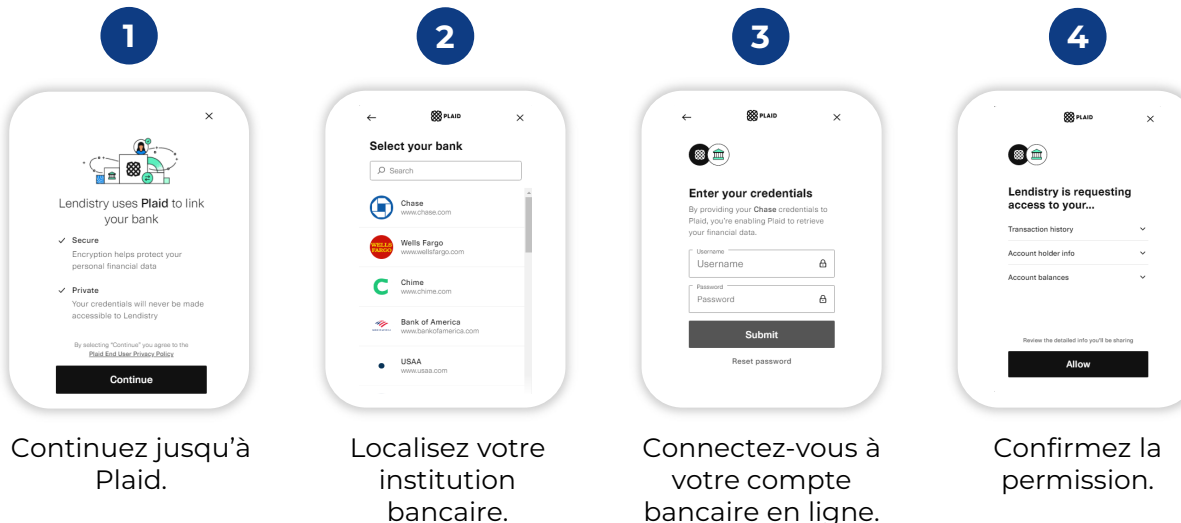
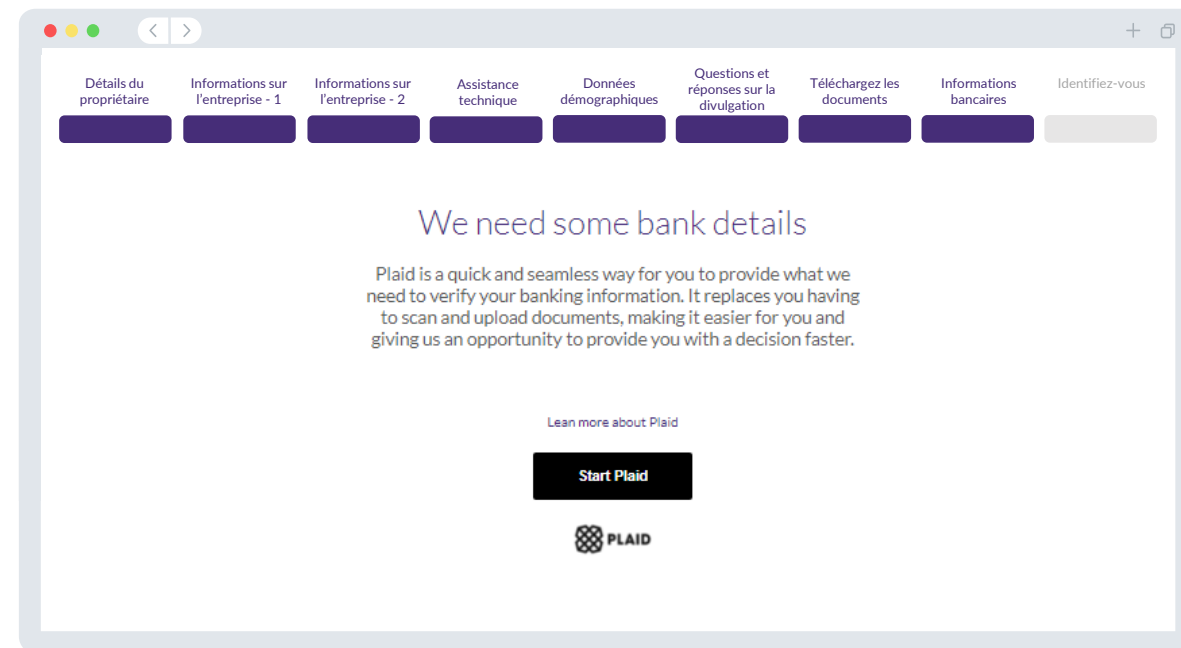


### Pourquoi vos informations bancaires sont-elles nécessaires ?

Lendistry utilise une technologie tierce (Plaid) pour mettre en place des transferts ACH en connectant les comptes de n'importe quelle banque ou coopérative de crédit aux États-Unis à une application comme le portail de Lendistry. Le tiers ne partage pas vos informations personnelles sans votre autorisation et ne les vend ni ne les loue à des sociétés extérieures. Lendistry utilise cette technologie uniquement pour vérifier vos relevés bancaires. Cette méthode de vérification bancaire est préférable mais ne fonctionne pas toujours si votre institution bancaire n'est pas disponible auprès du fournisseur. Dans ce cas, vous pouvez vérifier votre compte bancaire en saisissant manuellement les informations. !

### Note importante

- Tous les demandeurs, à l'exception des propriétaires uniques, sont tenus d'utiliser un compte bancaire professionnel. Les entrepreneurs individuels peuvent utiliser un compte bancaire personnel, mais celui-ci doit correspondre au nom indiqué dans la demande.



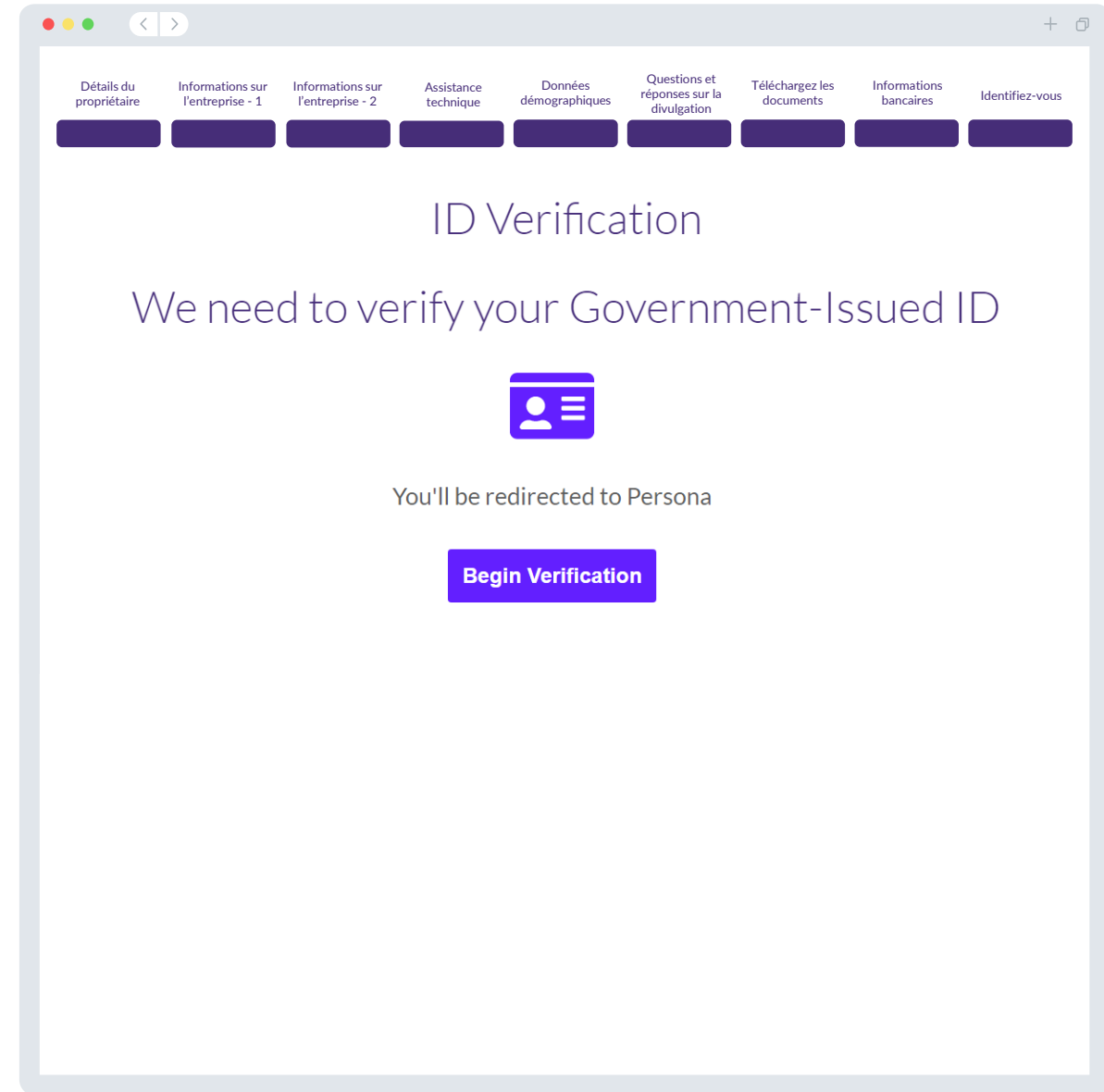
## Section 9 : Vérification d'identité



Dans cette section, vous devrez vérifier votre identité à l'aide de Persona en téléchargeant une photo de votre pièce d'identité valide délivrée par le gouvernement. Vous devrez également prendre un selfie en utilisant un appareil doté d'une caméra frontale.

### Qu'est-ce-que Persona ?

Persona est une plateforme tierce utilisée par Lendistry dans son processus de prévention et d'atténuation de la fraude. La plateforme Persona permet à Lendistry de vérifier l'identité d'un individu et de le protéger contre l'usurpation d'identité en comparant automatiquement le selfie de l'individu à son portrait d'identité à l'aide d'un composite à 3 points et de contrôles de lividité biométriques.

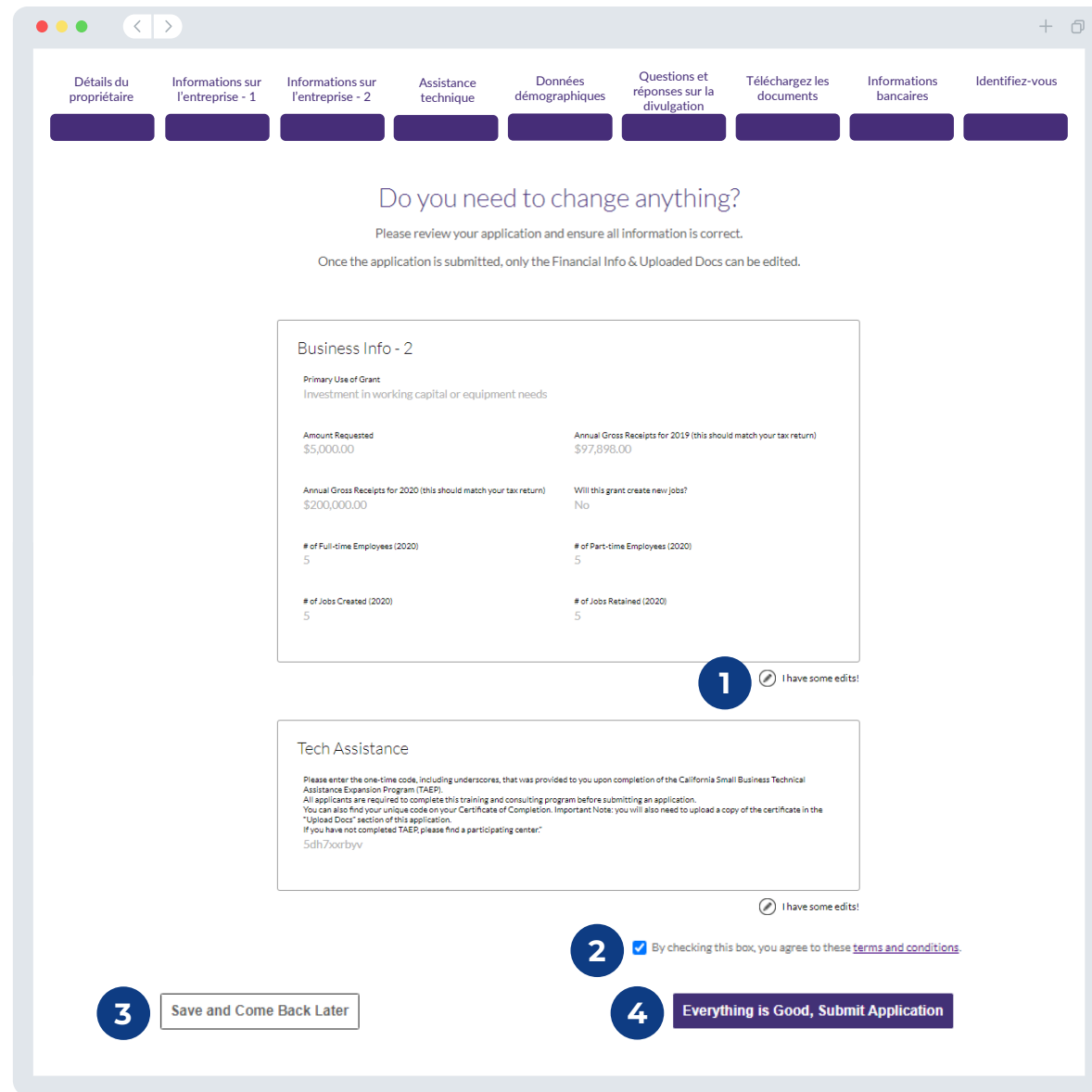


Avant de soumettre votre demande, vous aurez la possibilité de revoir vos réponses. Vous devez remplir **toutes les sections** de la demande pour pouvoir la soumettre. Celles-ci comprennent :

- Remplir tous les champs du formulaire de demande ;
- Télécharger tous les documents requis ;
- Vérifier votre compte bancaire ; et
- Vérifier votre identité.

## Réviser votre demande

1. Si vous devez modifier votre demande, cliquez sur « **J'ai des modifications** » et corrigez les erreurs éventuelles.
2. Lire les termes et conditions et cocher la case pour les accepter.
3. Si vous souhaitez revoir et soumettre votre demande ultérieurement, cliquez sur « **Enregistrer et revenir plus tard** ». Vous pouvez vous connecter au portail à tout moment pour gérer votre demande. Dans le portail, vous pourrez finir et terminer votre demande, télécharger des documents, relier vos informations bancaires et vérifier les mises à jour du statut.
4. Après avoir examiné votre demande et confirmé que toutes les informations que vous avez fournies sont exactes, cliquez sur « **Tout est correct, soumettre la demande** » pour soumettre votre demande. Une fois que vous aurez soumis votre demande, vous Ne pourrez PAS modifier vos réponses.



The screenshot shows the 'Business Info - 2' section of the application review process. The interface includes a navigation bar at the top with tabs for 'Détails du propriétaire', 'Informations sur l'entreprise - 1', 'Informations sur l'entreprise - 2', 'Assistance technique', 'Données démographiques', 'Questions et réponses sur la divulgation', 'Téléchargez les documents', 'Informations bancaires', and 'Identifiez-vous'. The main content area displays the 'Business Info - 2' section, which includes fields for 'Primary Use of Grant', 'Amount Requested', 'Annual Gross Receipts for 2019', 'Annual Gross Receipts for 2020', '# of Full-time Employees (2020)', '# of Part-time Employees (2020)', '# of Jobs Created (2020)', and '# of Jobs Retained (2020)'. Below this is the 'Tech Assistance' section, which includes a text area for a one-time code and a checkbox for agreeing to terms and conditions. The interface also features a 'Save and Come Back Later' button and a 'Everything is Good, Submit Application' button. A red circle with the number '1' highlights the 'I have some edits!' link next to the 'Business Info - 2' section.

Do you need to change anything?  
Please review your application and ensure all information is correct.  
Once the application is submitted, only the Financial Info & Uploaded Docs can be edited.

Business Info - 2

Primary Use of Grant  
Investment in working capital or equipment needs

Amount Requested  
\$5,000.00

Annual Gross Receipts for 2019 (this should match your tax return)  
\$97,898.00

Annual Gross Receipts for 2020 (this should match your tax return)  
\$200,000.00

Will this grant create new jobs?  
No

# of Full-time Employees (2020)  
5

# of Part-time Employees (2020)  
5

# of Jobs Created (2020)  
5

# of Jobs Retained (2020)  
5

1 I have some edits!

Tech Assistance

Please enter the one-time code, including underscores, that was provided to you upon completion of the California Small Business Technical Assistance Expansion Program (TAEPS).  
All applicants are required to complete this training and consulting program before submitting an application.  
You can also find your unique code on your Certificate of Completion. Important Note: you will also need to upload a copy of the certificate in the "Upload Docs" section of this application.  
If you have not completed TAEPS, please find a participating center!

5dh7oorbyv

2 I have some edits!

2 ☒ By checking this box, you agree to these [terms and conditions](#).

3 Save and Come Back Later

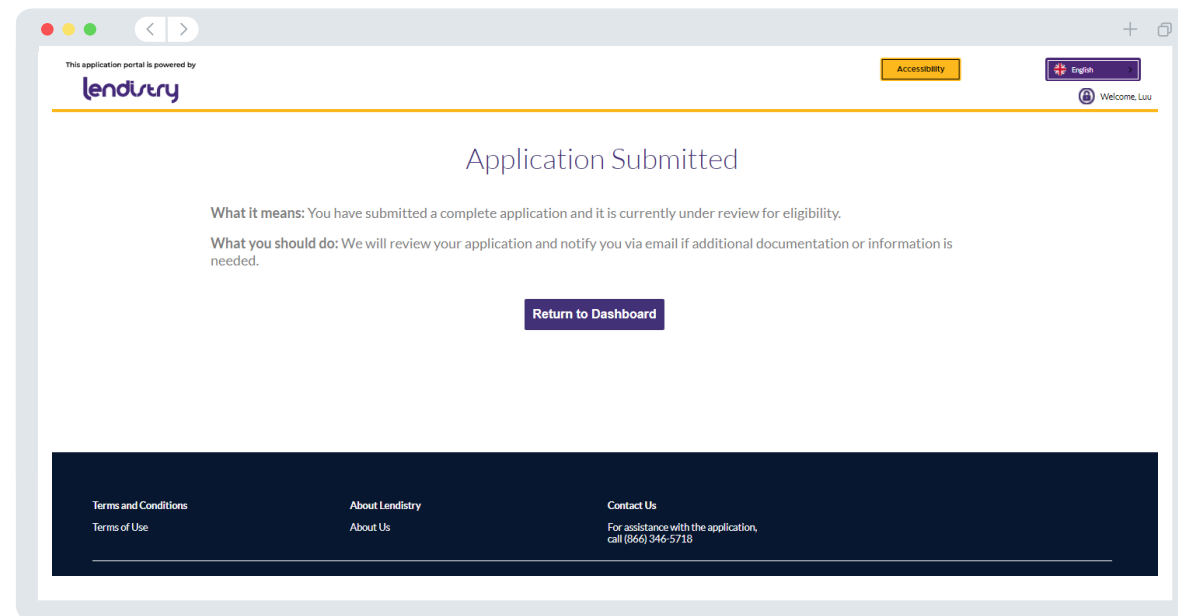
4 Everything is Good, Submit Application



Vous recevrez un courriel de confirmation de [noreply@lendistry.com](mailto:noreply@lendistry.com) pour confirmer que votre demande a bien été reçue. Si des informations ou des documents supplémentaires sont nécessaires, Lendistry pourrait vous contacter par courriel, par téléphone et/ou par SMS (si autorisé) pour vérifier les informations que vous avez fournies. Lendistry est à votre disposition pour vous aider à comprendre quelles informations de votre entreprise sont nécessaires et comment télécharger des documents.

Les courriels de confirmation proviennent de Lendistry, de l'adresse [noreply@lendistry.com](mailto:noreply@lendistry.com). Si vous n'avez pas reçu d'e-mail de confirmation après avoir envoyé votre demande, vérifiez si vous avez reçu des e-mails de [noreply@lendistry.com](mailto:noreply@lendistry.com) dans votre boîte spam et ajoutez l'adresse e-mail à la liste des expéditeurs sûrs de votre compte e-mail.

CONSEIL : Placez « Lendistry » dans votre barre de recherche.





CALIFORNIA  
DREAM FUND

# Le processus de révision

Le California Dream Fund est administré par le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA) par l'intermédiaire de certains centres du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP).

## Comment saurai-je si j'ai obtenu une subvention ?

Le processus de demande pour ce programme contient plusieurs étapes de validation. Vous devez d'abord satisfaire aux conditions d'éligibilité minimales du programme afin d'être considéré pour une subvention. **Remarque importante : le fait de satisfaire aux conditions d'éligibilité minimales ne garantit pas l'octroi d'une subvention.**

Une fois que l'on aura déterminé que vous êtes éligible à ce programme, votre demande fera l'objet d'une validation finale afin de déterminer si votre financement est approuvé ou refusé. Dans le cadre de ce processus de validation, **il vous sera demandé de confirmer certaines informations en direct par téléphone**. Un membre de l'équipe de Lendistry vous contactera directement pour compléter ce processus.

Une fois votre demande entièrement validée, vous recevrez un courriel du Lendistry vous informant de l'approbation ou du refus de votre demande de subvention.

## Comment puis-je vérifier l'état d'avancement de ma demande ?

Vous pouvez vérifier le statut de votre demande à tout moment en vous connectant au portail de Lendistry à l'aide du nom d'utilisateur, du mot de passe et du numéro de téléphone mobile que vous avez enregistrés. Une fois connecté, le statut apparaîtra sur le tableau de bord.

**Connectez-vous au portail de Lendistry ici :**

<https://cadreamfund.mylendistry.com/landing>

## Mes documents et mes informations bancaires ont été entièrement validés et mon financement a été approuvé. Quand recevrai-je un financement ?

Une fois que votre demande a été entièrement validée et approuvée pour la subvention, votre accord de subvention et le formulaire W-9 seront disponibles sous forme de **document DocuSign** sur le portail de Lendistry. Veuillez vous connecter et suivre les instructions de DocuSign pour parapher, signer et dater les deux documents.

**Connectez-vous au portail de Lendistry ici :**

<https://cadreamfund.mylendistry.com/landing>

**Remarque importante : vos fonds ne seront pas débloqués tant que cette étape n'est pas achevée.**





**CALIFORNIA  
DREAM FUND**

**Centre d'appel**  
**888-208-4984**

Lundi-vendredi  
7:00 – 19:00. HNP

Le California Dream Fund est administré par le Bureau californien de défense des petites entreprises (CalOSBA) par l'intermédiaire de certains centres du Programme d'expansion de l'assistance technique (TAEP).